

ВТОРАЯ КНИГА МОИСЕЕВА

ИСХОД

1 **В**от имена сынов Израилевых, которые вошли в Египет с Иаковом [отцом
2 их], вошли каждый со [всем] домом своим: Рувим, Симеон, Левий и
3, 4 Иуда, Иссахар, Завулон и Вениамин, Дан и Неффалим, Гад и Асир.
5 Всех же душ, происшедших от чресл Иакова, было семьдесят [пять], а
6, 7 Иосиф был *уже* в Египте. И умер Иосиф и все братья его и весь род их; а сыны
Израилевы расплодились и размножились, и возросли и усилились чрезвычайно,
8 и наполнилась ими земля та. И восстал в Египте новый царь, который не знал
9 Иосифа, и сказал народу своему: вот, народ сынов Израилевых многочислен и
10 сильнее нас; перехитрим же его, чтобы он не размножался; иначе, когда случится
11 война, соединится и он с нашими неприятелями, и вооружится против нас, и выйдет
12 из земли [нашей]. И поставили над ним начальников работ, чтобы изнуряли его
тяжкими работами. И он построил фараону Пифом и Раамсес, города для запасов,
13 [и Он, иначе Илиополь]. Но чем более изнуряли его, тем более он умножался и
14 тем более возрастал, так что [Египтяне] опасались сынов Израилевых. И потому
15 Египтяне с жестокостью принуждали сынов Израилевых к работам и делали жизнь
их горькою от тяжелой работы над глиною и кирпичами и от всякой работы полевой,
16 от всякой работы, к которой принуждали их с жестокостью. Царь Египетский
повелел повивальным бабкам Евреянок, из коих одной имя Шифра, а другой Фуа,
17 и сказал [им]: когда вы будете повивать у Евреянок, то наблюдайте при родах:
если будет сын, то умерщвляйте его, а если дочь, то пусть живет. Но повивальные
18 бабки боялись Бога и не делали так, как говорил им царь Египетский, и оставляли
19 детей в живых. Царь Египетский призвал повивальных бабок и сказал им: для
20 чего вы делаете такое дело, что оставляете детей в живых? Повивальные бабки
сказали фараону: Еврейские женщины не так, как Египетские; они здоровы, ибо
21 прежде нежели придет к ним повивальная бабка, они уже рожают. За сие Бог
22 делал добро повивальным бабкам, а народ умножался и весьма усиливался. И так
как повивальные бабки боялись Бога, то Он устраивал дома их. Тогда фараон всему
народу своему повелел, говоря: всякого новорожденного [у Евреев] сына бросайте
в реку, а всякую дочь оставляйте в живых.

2, 2 Некто из племени Левиина пошел и взял себе жену из того же племени. Жена
3 зачала и родила сына и, видя, что он очень красив, скрывала его три месяца; но не
могли долее скрывать его, взяла корзинку из тростника и осмолила ее асфальтом и
4 смолою и, положив в нее младенца, поставила в тростнике у берега реки, а сестра
5 его стала вдали наблюдать, что с ним будет. И вышла дочь фараонова на реку
6 мыться, а прислужницы ее ходили по берегу реки. Она увидела корзинку среди
7 тростника и послала рабыню свою взять ее. Открыла и увидела младенца; и вот,
8 дитя плачет [в корзинке]; и сжалилась над ним [дочь фараонова] и сказала: это из
9 Еврейских детей. И сказала сестра его дочери фараоновой: не сходить ли мне и
не позвать ли к тебе кормилицу из Евреянок, чтоб она вскормила тебе младенца?
10 Дочь фараонова сказала ей: сходи. Девушка пошла и призвала мать младенца. Дочь
фараонова сказала ей: возьми младенца сего и вскорми его мне; я дам тебе плату.
Женщина взяла младенца и кормила его. И вырос младенец, и она привела его
к дочери фараоновой, и он был у нее вместо сына, и нарекла имя ему: Моисей,

потому что, говорила она, я из воды вынула его. Спустя много времени, когда 11
Моисей вырос, случилось, что он вышел к братьям своим [сынам Израилевым] и
увидел тяжкие работы их; и увидел, что Египтянин бьет одного Еврея из братьев
его, [сынов Израилевых]. Посмотрев туда и сюда и видя, что нет никого, он убил 12
Египтянина и скрыл его в песке. И вышел он на другой день, и вот, два Еврея 13
ссорятся; и сказал он обижающему: зачем ты бьешь ближнего твоего? А тот сказал: 14
кто поставил тебя начальником и судьей над нами? не думаешь ли убить меня,
как убил [вчера] Египтянина? Моисей испугался и сказал: верно, узнали об этом
деле. И услышал фараон об этом деле и хотел убить Моисея; но Моисей убежал от 15
фараона и остановился в земле Мадиямской, и [придя в землю Мадиямскую] сел у
колодезя. У священника Мадиямского [было] семь дочерей, [которые пасли овец 16
отца своего Иофора]. Они пришли, начерпали *воды* и наполнили корыта, чтобы
напоить овец отца своего [Иофора]. И пришли пастухи и отогнали их. Тогда встал 17
Моисей и защитил их, [и начерпал им воды] и напоил овец их. И пришли они к 18
Рагуилу, отцу своему, и он сказал [им]: что вы так скоро пришли сегодня? Они 19
сказали: какой-то Египтянин защитил нас от пастухов, и даже начерпал нам воды и
напоил овец [наших]. Он сказал дочерям своим: где же он? зачем вы его оставили? 20
позовите его, и пусть он ест хлеб. Моисею понравилось жить у сего человека; и он 21
выдал за Моисея дочь свою Сепфору. Она [зачала и] родила сына, и [Моисей] нарек 22
ему имя: Гирсам, потому что, говорил он, я стал пришельцем в чужой земле. [И зачав
еще, родила другого сына, и он нарек ему имя: Елиезер, сказав: Бог отца моего был
мне помощником и избавил меня от руки фараона.] Спустя долгое время, умер 23
царь Египетский. И стонали сыны Израилевы от работы и вопияли, и вопль их от
работы восшел к Богу. И услышал Бог стонание их, и вспомнил Бог завет Свой с 24
Авраамом, Исааком и Иаковом. И увидел Бог сынов Израилевых, и призрел их 25
Бог.

Моисей пас овец у Иофора, тестя своего, священника Мадиямского. Однажды **3**
провел он стадо далеко в пустыню и пришел к горе Божией, Хориву. И явился ему 2
Ангел Господень в пламени огня из среды тернового куста. И увидел он, что тер-
новый куст горит огнем, но куст не сгорает. Моисей сказал: пойду и посмотрю на 3
сие великое явление, отчего куст не сгорает. Господь увидел, что он идет смотреть, 4
и воззвал к нему Бог из среды куста, и сказал: Моисей! Моисей! Он сказал: вот я,
[Господи]! И сказал Бог: не подходи сюда; сними обувь твою с ног твоих, ибо место, 5
на котором ты стоишь, есть земля святая. И сказал [ему]: Я Бог отца твоего, Бог 6
Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова. Моисей закрыл лицо свое, потому что боялся
воззреть на Бога. И сказал Господь [Моисею]: Я увидел страдание народа Моего в 7
Египте и услышал вопль его от приставников его; Я знаю скорби его и иду избавить 8
его от руки Египтян и вывести его из земли сей [и ввести его] в землю хорошую и
просторную, где течет молоко и мед, в землю Хананеев, Хеттеев, Аморецев, Фе- 9
резеев, [Гергесеев,] Евеев и Иевусеев. И вот, уже вопль сынов Израилевых дошел
до Меня, и Я вижу угнетение, каким угнетают их Египтяне. Итак пойди: Я пошлю 10
тебя к фараону [царю Египетскому]; и выведи из Египта народ Мой, сынов Израи-
левых. Моисей сказал Богу: кто я, чтобы мне идти к фараону [царю Египетскому] 11
и вывести из Египта сынов Израилевых? И сказал [Бог]: Я буду с тобою, и вот 12
тебе знамение, что Я послал тебя: когда ты выведешь народ [Мой] из Египта, вы
совершите служение Богу на этой горе. И сказал Моисей Богу: вот, я приду к сынам 13
Израиловым и скажу им: Бог отцов ваших послал меня к вам. А они скажут мне: как
Ему имя? Что сказать мне им? Бог сказал Моисею: Я есмь Сущий. И сказал: так 14
скажи сынам Израиловым: Сущий [Иегова] послал меня к вам. И сказал еще Бог 15

Моисею: так скажи сынам Израилевым: Господь, Бог отцов ваших, Бог Авраама, Бог Исаака и Бог Иакова послал меня к вам. Вот имя Мое на веки, и памятование
16 о Мне из рода в род. Пойди, собери старейшин [сынов] Израилевых и скажи им: Господь, Бог отцов ваших, явился мне, Бог Авраама, [Бог] Исаака и [Бог] Иакова, и
17 сказал: Я посетил вас и *увидел*, что делается с вами в Египте. И сказал: Я выведу вас от угнетения Египетского в землю Хананеев, Хеттеев, Аморреев, Ферезеев, [Гергесеев,] Евеев и Иевусеев, в землю, где течет молоко и мед. И они послушают голоса
18 твоего, и пойдешь ты и старейшины Израилевы к [фараону] царю Египетскому, и скажете ему: Господь, Бог Евреев, призвал нас; итак отпусти нас в пустыню, на три
19 дня пути, чтобы принести жертву Господу, Богу нашему. Но Я знаю, что [фараон] царь Египетский не позволит вам идти, если *не принудить его* рукою крепкою; и
20 простру руку Мою и поражу Египет всеми чудесами Моими, которые сделаю среди его; и после того он отпустит вас. И дам народу сему милость в глазах Египтян;
22 и когда пойдете, то пойдете не с пустыми руками: каждая женщина выпросит у соседки своей и у живущей в доме ее вещей серебряных и вещей золотых, и одежд, и вы нарядите ими и сыновей ваших и дочерей ваших, и оберете Египтян.

4 И отвечал Моисей и сказал: а если они не поверят мне и не послушают голоса
2 моего и скажут: не явился тебе Господь? [что сказать им?] И сказал ему Господь: что это в руке у тебя? Он отвечал: жезл. *Господь* сказал: брось его на землю. Он
4 бросил его на землю, и жезл превратился в змея, и Моисей побежал от него. И сказал Господь Моисею: простри руку твою и возьми его за хвост. Он простер руку
5 свою, и взял его [за хвост]; и он стал жезлом в руке его. Это для того, чтобы поверили [тебе], что явился тебе Господь, Бог отцов их, Бог Авраама, Бог Исаака
6 и Бог Иакова. Еще сказал ему Господь: положи руку твою к себе в пазуху. И он положил руку свою к себе в пазуху, вынул ее [из пазухи своей], и вот, рука его
7 побелела от проказы, как снег. [Еще] сказал [ему Господь]: положи опять руку твою к себе в пазуху. И он положил руку свою к себе в пазуху; и вынул ее из пазухи
8 своей, и вот, она опять стала такою же, как тело его. Если они не поверят тебе и не послушают голоса первого знамения, то поверят голосу знамения другого; если же
9 не поверят и двум сим знамениям и не послушают голоса твоего, то возьми воды из реки и вылей на сушу; и вода, взятая из реки, делается кровью на суше. И сказал
10 Моисей Господу: о, Господи! человек я не речистый, *и таков был* и вчера и третьего дня, и когда Ты начал говорить с рабом Твоим: я тяжело говорю и косноязычен. Господь сказал [Моисею]: кто дал уста человеку? кто делает немым, или глухим,
11 или зрячим, или слепым? не Я ли Господь [Бог]? итак пойди, и Я буду при устах твоих и научу тебя, что тебе говорить. [Моисей] сказал: Господи! пошли другого,
14 кого можешь послать. И возгорелся гнев Господень на Моисея, и Он сказал: разве нет у тебя Аарона брата, Левитянина? Я знаю, что он может говорить [вместо тебя],
15 и вот, он выйдет навстречу тебе, и, увидев тебя, возрадуется в сердце своем; ты будешь ему говорить и влагать слова [Мои] в уста его, а Я буду при устах твоих
16 и при устах его и буду учить вас, что вам делать; и будет говорить он вместо тебя к народу; итак он будет твоими устами, а ты будешь ему вместо Бога; и жезл сей [который был обращен в змея] возьми в руку твою: им ты будешь творить
18 знамения. И пошел Моисей, и возвратился к Иофору, тестю своему, и сказал ему: пойду я, и возвращусь к братьям моим, которые в Египте, и посмотрю, живы ли еще они? И сказал Иофор Моисею: иди с миром. [Спустя много времени умер царь
19 Египетский.] И сказал Господь Моисею в [земле] Мадиямской: пойди, возвратись в Египет, ибо умерли все, искавшие души твоей. И взял Моисей жену свою и сыновей
20 своих, посадил их на осла и отправился в землю Египетскую. И жезл Божий Моисей

взял в руку свою. И сказал Господь Моисею: когда пойдешь и возвратишься в Египет, смотри, все чудеса, которые Я поручил тебе, сделай пред лицом фараона, а Я ожесточу сердце его, и он не отпустит народа. И скажи фараону: так говорит Господь [Бог Еврейский]: Израиль *есть* сын Мой, первенец Мой; Я говорю тебе: отпусти сына Моего, чтобы он совершил Мне служение; а если не отпустишь его, то вот, Я убью сына твоего, первенца твоего. Дорогою на ночлеге случилось, что встретил его Господь и хотел умертвить его. Тогда Сепфора, взяв каменный нож, обрезала крайнюю плоть сына своего и, бросив к ногам его, сказала: ты жених крови у меня. И отошел от него *Господь*. Тогда сказала она: жених крови — по обрезанию. И Господь сказал Аарону: пойди навстречу Моисею в пустыню. И он пошел, и встретился с ним при горе Божией, и поцеловал его. И пересказал Моисей Аарону все слова Господа, Который его послал, и все знамения, которые Он заповедал. И пошел Моисей с Аароном, и собрали они всех старейшин сынов Израилевых, и пересказал [им] Аарон все слова, которые говорил Господь Моисею; и сделал *Моисей* знамения пред глазами народа, и поверил народ; и услышали, что Господь посетил сынов Израилевых и увидел страдание их, и преклонились они и поклонились.

После сего Моисей и Аарон пришли к фараону и сказали [ему]: так говорит Господь, Бог Израилев: отпусти народ Мой, чтоб он совершил Мне праздник в пустыне. Но фараон сказал: кто такой Господь, чтоб я послушался голоса Его и отпустил [сынов] Израиля? я не знаю Господа и Израиля не отпущу. Они сказали [ему]: Бог Евреев призвал нас; отпусти нас в пустыню на три дня пути принести жертву Господу, Богу нашему, чтобы Он не поразил нас язвою, или мечом. И сказал им царь Египетский: для чего вы, Моисей и Аарон, отвлекаете народ [мой] от дел его? ступайте [каждый из вас] на свою работу. И сказал фараон: вот, народ в земле сей многочислен, и вы отвлекаете его от работ его. И в тот же день фараон дал повеление приставникам над народом и надзирателям, говоря: не давайте впредь народу соломы для делания кирпича, как вчера и третьего дня, пусть они сами ходят и собирают себе солому, а кирпичей наложите на них то же урочное число, какое они делали вчера и третьего дня, и не убавляйте; они праздны, потому и кричат: пойдем, принесем жертву Богу нашему; дать им больше работы, чтоб они работали и не занимались пустыми речами. И вышли приставники народа и надзиратели его и сказали народу: так говорит фараон: не даю вам соломы; сами пойдите, берите себе солому, где найдете, а от работы вашей ничего не убавляется. И рассеялся народ по всей земле Египетской собирать жниво вместо соломы. Приставники же понуждали [их], говоря: выполняйте [урочную] работу свою каждый день, как и тогда, когда была у вас солома. А надзирателей из сынов Израилевых, которых поставили над ними приставники фараоновы, били, говоря: почему вы вчера и сегодня не изготовляете урочного числа кирпичей, как было до сих пор? И пришли надзиратели сынов Израилевых и возопили к фараону, говоря: для чего ты так поступаешь с рабами твоими? соломы не дают рабам твоим, а кирпичи, говорят нам, делайте. И вот, рабов твоих бьют; грех народу твоему. Но он сказал [им]: праздны вы, праздны, поэтому и говорите: пойдем, принесем жертву Господу. Пойдите же, работайте; соломы не дадут вам, а положенное число кирпичей давайте. И увидели надзиратели сынов Израилевых беду свою в словах: не убавляйте числа кирпичей, какое [положено] на каждый день. И когда они вышли от фараона, то встретились с Моисеем и Аароном, которые стояли, ожидая их, и сказали им: да видит и судит вам Господь за то, что вы сделали нас ненавистными в глазах фараона и рабов его и дали им меч в руки, чтобы убить нас. И обратился Моисей к Господу и сказал:

Господи! для чего Ты подвергнул такому бедствию народ сей, [и] для чего послал
23 меня? ибо с того времени, как я пришел к фараону и стал говорить именем Твоим, он начал хуже поступать с народом сим; избавить же, — Ты не избавил народа Твоего.

6 И сказал Господь Моисею: теперь увидишь ты, что Я сделаю с фараоном; по действию руки крепкой он отпустит их; по действию руки крепкой даже выгонит их
2, 3 из земли своей. И говорил Бог Моисею и сказал ему: Я Господь. Являлся Я Аврааму, Исааку и Иакову с именем «Бог Всемогущий», а с именем *Моим* «Господь»* не
4 открылся им; и Я поставил завет Мой с ними, чтобы дать им землю Ханаанскую,
5 землю странствования их, в которой они странствовали. И Я услышал стенание сынов Израилевых о том, что Египтяне держат их в рабстве, и вспомнил завет Мой.
6 Итак скажи сынам Израилевым: Я Господь, и выведу вас из-под ига Египтян, и из-
7 бавлю вас от рабства их, и спасу вас мышцею простертою и судами великими; и приму вас Себе в народ и буду вам Богом, и вы узнаете, что Я Господь, Бог ваш,
8 изведший вас [из земли Египетской] из-под ига Египетского; и введу вас в ту землю, о которой Я, подняв руку Мою, *клялся* дать ее Аврааму, Исааку и Иакову, и
9 дам вам ее в наследие. Я Господь. Моисей пересказал это сынам Израилевым; но
10 они не послушали Моисея по малодушию и тяжести работ. И сказал Господь Моисею, говоря: войди, скажи фараону, царю Египетскому, чтобы он отпустил сынов
11 Израилевых из земли своей. И сказал Моисей пред Господом, говоря: вот, сыны
12 Израилевы не слушают меня; как же послушает меня фараон? а я не словесен. И говорил Господь Моисею и Аарону, и давал им повеления к сынам Израилевым и к фараону, царю Египетскому, чтобы вывести сынов Израилевых из земли Египетской. Вот начальники поколений их: сыны Рувима, первенца Израилева: Ханох
14 и Фаллу, Хецрон и Харми: это семейства Рувимовы. Сыны Симеона: Иемуил и Иамин, и Огад, и Иахин, и Цохар, и Саул, сын Хананеянки: это семейства Симеона.
16 Вот имена сынов Левия по родам их: Гирсон и Кааф и Мерари. А лет жизни Левия было сто тридцать семь. Сыны Гирсона: Ливни и Шимей с семействами их. Сыны Каафовы: Амрам и Ицгар, и Хеврон, и Узиил. А лет жизни Каафа было сто тридцать
17, 18 три года. Сыны Мерари: Махли и Муши. Это семейства Левия по родам их. Амрам взял Иохаведу, тетку свою, себе в жену, и она родила ему Аарона и Моисея [и Мариам, сестру их]. А лет жизни Амрама было сто тридцать семь. Сыны Ицгаровы:
21 Корей и Нефег и Зихри. Сыны Узииловы: Мисаил и Елцафан и Сифри. Аарон взял себе в жену Елисавету, дочь Аминадава, сестру Наассона, и она родила ему Надава и
22, 23 Авиуда, Елеазара и Ифамара. Сыны Корея: Асир, Елкана и Авиасаф: это семейства Кореевы. Елеазар, сын Аарона, взял себе в жену *одну* из дочерей Футииловых, и она родила ему Финееса. Вот начальники поколений левитских по семействам их.
26 Аарон и Моисей, это — те, которым сказал Господь: выведите сынов Израилевых из земли Египетской по ополчениям их. Они-то говорили фараону, царю Египетскому, чтобы вывести сынов Израилевых из Египта; это — Моисей и Аарон. Итак
28 в то время, когда Господь говорил Моисею в земле Египетской, Господь сказал Моисею, говоря: Я Господь! скажи фараону, царю Египетскому, всё, что Я говорю тебе. Моисей же сказал пред Господом: вот, я не словесен: как же послушает меня
30 фараон?

7 Но Господь сказал Моисею: смотри, Я поставил тебя Богом фараону, а Аарон, брат твой, будет твоим пророком: ты будешь говорить [ему] все, что Я повелю тебе, а Аарон, брат твой, будет говорить фараону, чтобы он отпустил сынов Израилевых

*Иегова.

из земли своей; но Я ожесточу сердце фараоново, и явлю множество знамений 3
Моих и чудес Моих в земле Египетской; фараон не послушает вас, и Я наложу 4
руку Мою на Египет и выведу воинство Мое, народ Мой, сынов Израилевых, из
земли Египетской — судами великими; тогда узнают [все] Египтяне, что Я Господь, 5
когда простру руку Мою на Египет и выведу сынов Израилевых из среды их. И 6
сделали Моисей и Аарон, как повелел им Господь, так они и сделали. Моисей 7
был восьмидесяти, а Аарон [брат его] восьмидесяти трех лет, когда стали говорить
они к фараону. И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря: если фараон скажет 8, 9
вам: сделайте [знамение или] чудо, то ты скажи Аарону [брату твоему]: возьми
жезл твой и брось [на землю] пред фараоном [и пред рабами его], — он сделается
змеем. Моисей и Аарон пришли к фараону [и к рабам его] и сделали так, как 10
повелел [им] Господь. И бросил Аарон жезл свой пред фараоном и пред рабами
его, и он сделался змеем. И призвал фараон мудрецов [Египетских] и чародеев; 11
и эти волхвы Египетские сделали то же своими чарами: каждый из них бросил 12
свой жезл, и они сделались змеями, но жезл Ааронов поглотил их жезлы. Сердце 13
фараоново ожесточилось, и он не слушал их, как и говорил [им] Господь. И 14
сказал Господь Моисею: упорно сердце фараоново: он не хочет отпустить народ.
Пойди к фараону завтра: вот, он выйдет к воде, ты стань на пути его, на берегу реки, 15
и жезл, который превращался в змея, возьми в руку твою и скажи ему: Господь, 16
Бог Евреев, послал меня сказать тебе: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне
служение в пустыне; но вот, ты доселе не послушался. Так говорит Господь: из сего 17
узнаешь, что Я Господь: вот этим жезлом, который в руке моей, я ударю по воде,
которая в реке, и она превратится в кровь, и рыба в реке умрет, и река воссмердит, и 18
Египтянам омерзительно будет пить воду из реки. И сказал Господь Моисею: скажи 19
Аарону [брату твоему]: возьми жезл твой [в руку твою] и простри руку твою на воды
Египтян: на реки их, на потоки их, на озера их и на всякое вместилище вод их, —
и превратятся в кровь, и будет кровь по всей земле Египетской и в деревянных и в
каменных сосудах. И сделали Моисей и Аарон, как повелел [им] Господь. И поднял 20
[Аарон] жезл [свой] и ударил по воде речной пред глазами фараона и пред глазами
рабов его, и вся вода в реке превратилась в кровь, и рыба в реке вымерла, и река 21
воссмердела, и Египтяне не могли пить воды из реки; и была кровь по всей земле
Египетской. И волхвы Египетские чарами своими сделали то же. И ожесточилось 22
сердце фараона, и не слушал их, как и говорил Господь. И оборотился фараон, 23
и пошел в дом свой; и сердце его не тронулось и сим. И стали копать все Египтяне 24
около реки *чтобы найти* воду для питья, потому что не могли пить воды из реки.
И исполнилось семь дней после того, как Господь поразил реку. 25

И сказал Господь Моисею: пойди к фараону и скажи ему: так говорит Господь: **8**
отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение; если же ты не согласишься 2
отпустить, то вот, Я поражаю всю область твою жабами; и воскишит река жабами, 3
и они выйдут и войдут в дом твой, и в спальню твою, и на постель твою, и в дома
рабов твоих и народа твоего, и в печи твои, и в квашни твои, и на тебя, и на народ 4
твой, и на всех рабов твоих взойдут жабы. И сказал Господь Моисею: скажи Аарону 5
[брату твоему]: простри руку твою с жезлом твоим на реки, на потоки и на озера и
выведи жаб на землю Египетскую. Аарон простер руку свою на воды Египетские [и 6
вывел жаб]; и вышли жабы и покрыли землю Египетскую. То же сделали и волх- 7
вы [Египетские] чарами своими и вывели жаб на землю Египетскую. И призвал 8
фараон Моисея и Аарона и сказал: помолитесь [обо мне] Господу, чтоб Он удалил
жаб от меня и от народа моего, и я отпущу народ *Израильский* принести жертву 9
Господу. Моисей сказал фараону: назначь мне сам, когда помолиться за тебя, за

рабов твоих и за народ твой, чтобы жабы исчезли у тебя, [у народа твоего,] в домах твоих, и остались только в реке. Он сказал: завтра. *Моисей* отвечал: *будет* по слову твоему, дабы ты узнал, что нет никого, как Господь Бог наш; и удалятся жабы от тебя, от домов твоих [и с полей], и от рабов твоих и от твоего народа; только в реке они останутся. Моисей и Аарон вышли от фараона, и Моисей воззвал к Господу о жабах, которых Он навел на фараона. И сделал Господь по слову Моисея: жабы вымерли в домах, на дворах и на полях [их]; и собрали их в груды, и воссмердела земля. И увидел фараон, что сделалось облегчение, и ожесточил сердце свое, и не послушал их, как и говорил Господь. И сказал Господь Моисею: скажи Аарону: прости [рукою] жезл твой и ударь в персть земную, и [будут мошки на людях и на скоте и на фараоне, и в доме его и на рабах его, вся персть земная] делается мошками по всей земле Египетской. Так они и сделали: Аарон простер руку свою с жезлом своим и ударил в персть земную, и явились мошки на людях и на скоте. Вся персть земная сделалась мошками по всей земле Египетской. Старались также и волхвы чарами своими произвести мошек, но не могли. И были мошки на людях и на скоте. И сказали волхвы фараону: это перст Божий. Но сердце фараоново ожесточилось, и он не послушал их, как и говорил Господь. И сказал Господь Моисею: завтра встань рано и явись пред лице фараона. Вот, он пойдет к воде, и ты скажи ему: так говорит Господь: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение [в пустыне]; а если не отпустишь народа Моего, то вот, Я пошлю на тебя и на рабов твоих, и на народ твой, и в дома твои песьих мух, и наполнятся дома Египтян песьими мухами и самая земля, на которой они *живут*; и отделию в тот день землю Гесем, на которой пребывает народ Мой, и там не будет песьих мух, дабы ты знал, что Я Господь [Бог] среди [всей] земли; Я сделаю разделение между народом Моим и между народом твоим. Завтра будет сие знамение [на земле]. Так и сделал Господь: налетело множество песьих мух в дом фараонов, и в дома рабов его, и на всю землю Египетскую: погибала земля от песьих мух. И призвал фараон Моисея и Аарона и сказал: пойдите, принесите жертву [Господу] Богу вашему в сей земле. Но Моисей сказал: нельзя сего сделать, ибо отвратительно для Египтян жертвоприношение наше Господу, Богу нашему: если мы отвратительную для Египтян жертву станем приносить в глазах их, то не побьют ли они нас камнями? мы пойдем в пустыню, на три дня пути, и принесем жертву Господу, Богу нашему, как скажет нам [Господь]. И сказал фараон: я отпущу вас принести жертву Господу Богу вашему в пустыне, только не уходите далеко; помолитесь обо мне [Господу]. Моисей сказал: вот, я выхожу от тебя и помолюсь Господу [Богу], и удалятся песьи мухи от фараона, и от рабов его, и от народа его завтра, только фараон пусть перестанет обманывать, не отпуская народа принести жертву Господу. И вышел Моисей от фараона и помолился Господу. И сделал Господь по слову Моисея и удалил песьих мух от фараона, от рабов его и от народа его: не осталось ни одной. Но фараон ожесточил сердце свое и на этот раз и не отпустил народа.

9 И сказал Господь Моисею: пойди к фараону и скажи ему: так говорит Господь, Бог Евреев: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение; ибо если ты не захочешь отпустить [народ Мой] и еще будешь удерживать его, то вот, рука Господня будет на скоте твоём, который в поле, на конях, на ослах, на верблюдах, на волах и овцах: будет моровая язва весьма тяжкая; и разделит Господь [в то время] между скотом Израильским и скотом Египетским, и из всего [скота] сынов Израилевых не умрет ничего. И назначил Господь время, сказав: завтра сделает это Господь в земле сей. И сделал это Господь на другой день, и вымер весь скот Египетский; из скота же сынов Израилевых не умерло ничего. Фараон послал

узнать, и вот, из [всего] скота [сынов] Израилевых не умерло ничего. Но сердце фараоново ожесточилось, и он не отпустил народа. И сказал Господь Моисею и Аарону: возьмите по полной горсти пепла из печи, и пусть бросит его Моисей к небу в глазах фараона [и рабов его]; и поднимется пыль по всей земле Египетской, и будет на людях и на скоте воспаление с нарывами, во всей земле Египетской. Они взяли пепла из печи и предстали пред лице фараона. Моисей бросил его к небу, и сделалось воспаление с нарывами на людях и на скоте. И не могли волхвы устоять пред Моисеем по причине воспаления, потому что воспаление было на волхвах и на всех Египтянах. Но Господь ожесточил сердце фараона, и он не послушал их, как и говорил Господь Моисею. И сказал Господь Моисею: завтра встань рано и явись пред лице фараона, и скажи ему: так говорит Господь, Бог Евреев: отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение; ибо в этот раз Я пошлю все язвы Мои в сердце твое, и на рабов твоих, и на народ твой, дабы ты узнал, что нет подобного Мне на всей земле; так как Я простер руку Мою, то поразил бы тебя и народ твой язвою, и ты истреблен был бы с земли: но для того Я сохранил тебя, чтобы показать на тебе силу Мою, и чтобы возвещено было имя Мое по всей земле; ты еще противостоишь народу Моему, чтобы не отпускать его, — вот, Я пошлю завтра, в это самое время, град весьма сильный, которому подобного не было в Египте со дня основания его донныне; итак пошли собрать стада твои и все, что есть у тебя в поле: на всех людей и скот, которые останутся в поле и не соберутся в дома, падет град, и они умрут. Те из рабов фараоновых, которые убоялись слова Господня, поспешно собрали рабов своих и стада свои в дома; а кто не обратил сердца своего к слову Господню, тот оставил рабов своих и стада свои в поле. И сказал Господь Моисею: простри руку твою к небу, и падет град на всю землю Египетскую, на людей, на скот и на всю траву полевую в земле Египетской. И простер Моисей жезл свой к небу, и Господь произвел гром и град, и огонь разливался по земле; и послал Господь град на [всю] землю Египетскую; и был град и огонь между градом, [град] весьма сильный, какого не было во всей земле Египетской со времени населения ее. И побил град по всей земле Египетской все, что было в поле, от человека до скота, и всю траву полевую побил град, и все деревья в поле поломал [град]; только в земле Гесем, где жили сыны Израилевы, не было града. И послал фараон, и призвал Моисея и Аарона, и сказал им: на этот раз я согрешил; Господь праведен, а я и народ мой виновны; помолитесь [обо мне] Господу: пусть перестанут громы Божии и град [и огонь на земле], и отпущу вас и не буду более удерживать. Моисей сказал ему: как скоро я выйду из города, простру руки мои к Господу [на небо], громы перестанут, и града [и дождя] более не будет, дабы ты узнал, что Господня земля; но я знаю, что ты и рабы твои еще не убоитесь Господа Бога. Лен и ячмень были побиты, потому что ячмень выколосился, а лен осеменился; а пшеница и полба не побиты, потому что они были поздние. И вышел Моисей от фараона из города и простер руки свои к Господу, и прекратились гром и град, и дождь перестал литься на землю. И увидел фараон, что перестал дождь и град и гром, и продолжал грешить, и отягчил сердце свое сам и рабы его. И ожесточилось сердце фараона [и рабов его], и он не отпустил сынов Израилевых, как и говорил Господь чрез Моисея.

И сказал Господь Моисею: войди к фараону, ибо Я отягчил сердце его и сердце рабов его, чтобы явить между ними сии знамения Мои, и чтобы ты рассказывал сыну твоему и сыну сына твоего о том, что Я сделал в Египте, и о знамениях Моих, которые Я показал в нем, и чтобы вы знали, что Я Господь. Моисей и Аарон пришли к фараону и сказали ему: так говорит Господь, Бог Евреев: долго ли ты не смиришься предо Мною? отпусти народ Мой, чтобы он совершил Мне служение; а если ты не

10

2

3

4

отпустишь народа Моего, то вот, завтра [в это самое время] Я наведу саранчу на
5 [всю] твою область: она покроет лице земли так, что нельзя будет видеть земли,
и поест у вас [все] оставшееся [на земле], уцелевшее от града; объест также все
6 дерева, растущие у вас в поле, и наполнит дома твои, дома всех рабов твоих и
[все] дома всех Египтян, чего не видели отцы твои, ни отцы отцов твоих со дня, как
7 живут на земле, даже до сего дня. [Моисей] обратился и вышел от фараона. Тогда
рабы фараоновы сказали ему: долго ли он будет мучить нас? отпусти сих людей,
пусть они совершат служение Господу, Богу своему; неужели ты еще не видишь,
8 что Египет гибнет? И возвратили Моисея и Аарона к фараону, и [фараон] сказал
9 им: пойдите, совершите служение Господу, Богу вашему; кто же и кто пойдет? И
сказал Моисей: пойдем с малолетними нашими и стариками нашими, с сыновьями
нашими и дочерями нашими, и с овцами нашими и с волами нашими пойдем, ибо у
10 нас праздник Господу [Богу нашему]. [Фараон] сказал им: пусть будет так, Господь
11 с вами! я готов отпустить вас: но зачем с детьми? видите, у вас худое намерение! нет:
пойдите *одни* мужчины и совершите служение Господу, так как вы сего просили. И
12 выгнали их от фараона. Тогда Господь сказал Моисею: простри руку твою на землю
Египетскую, и пусть нападет саранча на землю Египетскую и поест всю траву земную
13 [и все плоды древесные], всё, что уцелело от града. И простер Моисей жезл свой на
землю Египетскую, и Господь навел на сию землю восточный ветер, *продолжавшийся*
14 весь тот день и всю ночь. Настало утро, и восточный ветер нанес саранчу. И напала
саранча на всю землю Египетскую и легла по всей стране Египетской в великом
15 множестве: прежде не бывало такой саранчи, и после сего не будет такой; она
покрыла лице всей земли, так что земли не было видно, и поела всю траву земную
и все плоды древесные, уцелевшие от града, и не осталось никакой зелени ни на
16 деревьях, ни на траве полевой во всей земле Египетской. Фараон поспешно призвал
Моисея и Аарона и сказал: согрешил я пред Господом, Богом вашим, и пред вами;
17 теперь простите грех мой еще раз и помолитесь Господу Богу вашему, чтобы Он
только отвратил от меня сию смерть. [Моисей] вышел от фараона и помолился
18 Господу. И воздвигнул Господь с противной стороны западный весьма сильный
ветер, и он понес саранчу и бросил ее в Чермное море: не осталось ни одной саранчи
20 во всей стране Египетской. Но Господь ожесточил сердце фараона, и он не отпустил
сынов Израилевых. И сказал Господь Моисею: простри руку твою к небу, и будет
22 тьма на земле Египетской, осязаемая тьма. Моисей простер руку свою к небу, и
была густая тьма по всей земле Египетской три дня; не видели друг друга, и никто
23 не вставал с места своего три дня; у всех же сынов Израилевых был свет в жилищах
их. Фараон призвал Моисея [и Аарона] и сказал: пойдите, совершите служение
Господу [Богу вашему], пусть только останется мелкий и крупный скот ваш, а дети
25 ваши пусть идут с вами. Но Моисей сказал: [нет,] дай также в руки наши жертвы
26 и всесожжения, чтобы принести Господу Богу нашему; пусть пойдут и стада наши
с нами, не останется ни копыта; ибо из них мы возьмем на жертву Господу, Богу
нашему; но доколе не придем туда, мы не знаем, что принести в жертву Господу
27 [Богу нашему]. И ожесточил Господь сердце фараона, и он не захотел отпустить
28 их. И сказал ему фараон: пойдя от меня; берегись, не являйся более пред лице мое;
29 в тот день, когда ты увидишь лице мое, умрешь. И сказал Моисей: как сказал ты,
так и будет; я не увижу более лица твоего.

11 И сказал Господь Моисею: еще одну казнь Я наведу на фараона и на Египтян; по-
сле того он отпустит вас отсюда; когда же он будет отпускать [вас], с поспешностью
2 будет гнать вас отсюда; внуши народу [тайно], чтобы каждый у ближнего своего и
каждая женщина у ближней своей выпросили вещей серебряных и вещей золотых

[и одежд]. И дал Господь милость народу [Своему] в глазах Египтян, [и они давали 3
ему;] да и Моисей был весьма велик в земле Египетской, в глазах [фараона и] рабов 4
фараоновых и в глазах [всего] народа. И сказал Моисей: так говорит Господь: в 5
полночь Я пройду посреди Египта, и умрет всякий первенец в земле Египетской от 6
первенца фараона, который сидит на престоле своем, до первенца рабыни, которая 7
при жерновах, и всё первородное из скота; и будет вопль великий по всей земле 8
Египетской, какого не бывало и какого не будет более; у всех же сынов Израилевых 9
ни на человека, ни на скот не пошевелит пес языком своим, дабы вы знали, какое 10
различие делает Господь между Египтянами и между Израильтянами. И придут все 11
рабы твои сии ко мне и поклонятся мне, говоря: выйди ты и весь народ [твой], кото- 12
рым ты предводительствуешь. После сего я и выйду. И вышел [Моисей] от фараона 13
с гневом. И сказал Господь Моисею: не послушал вас фараон, чтобы умножились 14
[знамения Мои и] чудеса Мои в земле Египетской. Моисей и Аарон сделали все 15
сии [знамения и] чудеса пред фараоном; но Господь ожесточил сердце фараона, и 16
он не отпустил сынов Израилевых из земли своей.

И сказал Господь Моисею и Аарону в земле Египетской, говоря: месяц сей **12, 2**
да будет у вас началом месяцев, первым *да будет* он у вас между месяцами года. Ска- 3
жите всему обществу [сынов] Израилевых: в десятый *день* сего месяца пусть возьмут 4
себе каждый одного агнца по семействам, по агнцу на семейство; а если семейство 5
так мало, что не *съест* агнца, то пусть возьмет с соседом своим, ближайшим к дому 6
своему, по числу душ: по той мере, сколько каждый съест, расчислитесь на агнца. 7
Агнец у вас должен быть без порока, мужеского пола, однолетний; возьмите его 8
от овец, или от коз, и пусть он хранится у вас до четырнадцатого дня сего меся- 9
ца: тогда пусть заколет его все собрание общества Израильского вечером, и пусть 10
возьмут от крови *его* и помажут на обоих косяках и на перекладине дверей в домах, 11
где будут есть его; пусть съедят мясо его в сию самую ночь, испеченное на огне; с 12
пресным хлебом и с горькими *травами* пусть съедят его; не ешьте от него недо- 13
печенного, или сваренного в воде, но ешьте испеченное на огне, голову с ногами 14
и внутренностями; не оставляйте от него до утра [и кости его не сокрушайте], но 15
оставшееся от него до утра сожгите на огне. Ешьте же его так: пусть будут чрес- 16
ла ваши препоясаны, обувь ваша на ногах ваших и посохи ваши в руках ваших, и 17
ешьте его с поспешностью: это — Пасха Господня. А Я в сию самую ночь пройду 18
по земле Египетской и поражу всякого первенца в земле Египетской, от человека 19
до скота, и над всеми богами Египетскими произведу суд. Я Господь. И будет у вас 20
кровь знамением на домах, где вы находитесь, и увижу кровь и пройду мимо вас, 21
и не будет между вами язвы губительной, когда буду поражать землю Египетскую. 22
И да будет вам день сей памятен, и празднуйте в оный праздник Господу во [все] 23
роды ваши; *как* установление вечное празднуйте его. Семь дней ешьте пресный 24
хлеб; с самого первого дня уничтожьте квасное в домах ваших, ибо кто будет есть 25
квасное с первого дня до седьмого дня, душа та истреблена будет из среды Израиля. 26
И в первый день да будет у вас священное собрание, и в седьмой день священное 27
собрание: никакой работы не должно делать в них; только что́ есть каждому, од- 28
но то́ можно делать вам. Наблюдайте опресноки, ибо в сей самый день Я вывел 29
ополчения ваши из земли Египетской, и наблюдайте день сей в роды ваши, как 30
установление вечное. С четырнадцатого дня первого месяца, с вечера ешьте прес- 31
ный хлеб до вечера двадцать первого дня того же месяца; семь дней не должно 32
быть закваски в домах ваших, ибо кто будет есть квасное, душа та истреблена будет 33
из общества [сынов] Израилевых, пришлец ли то, или природный житель земли 34
той. Ничего квасного не ешьте; во всяком местопребывании вашем ешьте пресный 35

21 хлеб. И созвал Моисей всех старейшин [сынов] Израилевых и сказал им: выберите
22 и возьмите себе агнцев по семействам вашим и заколите пасху; и возьмите пучок
иссопа, и обмочите в кровь, которая в сосуде, и помажьте перекладину и оба косяка
дверей кровью, которая в сосуде; а вы никто не выходите за двери дома своего до
23 утра. И пойдет Господь поражать Египет, и увидит кровь на перекладине и на обо-
их косяках, и пройдет Господь мимо дверей, и не попустит губителю войти в дома
24 ваши для поражения. Храните сие, как закон для себя и для сынов своих на веки.
25 Когда войдете в землю, которую Господь даст вам, как Он говорил, соблюдайте сие
26, 27 служение. И когда скажут вам дети ваши: что это за служение? скажите [им]:
это пасхальная жертва Господу, Который прошел мимо домов сынов Израилевых
в Египте, когда поражал Египтян, и дома наши избавил. И преклонился народ и
28 поклонился. И пошли сыны Израилевы и сделали: как повелел Господь Моисею
29 и Аарону, так и сделали. В полночь Господь поразил всех первенцев в земле Еги-
петской, от первенца фараона, сидевшего на престоле своем, до первенца узника,
30 находившегося в темнице, и все первородное из скота. И встал фараон ночью сам
и все рабы его и весь Египет; и сделался великий вопль [во всей земле] Египетской,
31 ибо не было дома, где не было бы мертвеца. И призвал [фараон] Моисея и Аарона
ночью и сказал [им]: встаньте, выйдите из среды народа моего, как вы, так и сыны
Израилевы, и пойдите, совершите служение Господу [Богу вашему], как говорили
32 вы; и мелкий и крупный скот ваш возьмите, как вы говорили; и пойдите и благо-
33 словите меня. И понуждали Египтяне народ, чтобы скорее выслать его из земли
34 той; ибо говорили они: мы все помрем. И понес народ тесто свое, прежде нежели
35 оно вскисло; квашни их, завязанные в одеждах их, были на плечах их. И сделали
сыны Израилевы по слову Моисея и просили у Египтян вещей серебряных и вещей
36 золотых и одежд. Господь же дал милость народу [Своему] в глазах Египтян: и они
37 давали ему, и обобрал он Египтян. И отправились сыны Израилевы из Раамсеса
38 в Сокхоф до шестисот тысяч пеших мужчин, кроме детей; и множество разнопле-
39 менных людей вышли с ними, и мелкий и крупный скот, стадо весьма большое. И
испекли они из теста, которое вынесли из Египта, пресные лепешки, ибо оно еще
не вскисло, потому что они выгнаны были из Египта и не могли медлить, и даже
40 пищи не приготовили себе на дорогу. Времени же, в которое сыны Израилевы [и
отцы их] обитали в Египте [и в земле Ханаанской], было четыреста тридцать лет.
41 По прошествии четырехсот тридцати лет, в этот самый день вышло все ополчение
42 Господне из земли Египетской ночью. Это — ночь бдения Господу за изведение их
из земли Египетской; эта самая ночь — бдение Господу у всех сынов Израилевых в
43 роды их. И сказал Господь Моисею и Аарону: вот устав Пасхи: никакой инопле-
44 менник не должен есть ее; а всякий раб, купленный за серебро, когда обрежешь
45, 46 его, может есть ее; поселенец и наемник не должен есть ее. В одном доме должно
есть ее, [не оставляйте от нее до утра,] не выносите мяса вон из дома и костей ее
47, 48 не сокрушайте. Все общество [сынов] Израиля должно совершать ее. Если же по-
селится у тебя пришлец и захочет совершить Пасху Господу, то обрежь у него всех
мужеского пола, и тогда пусть он приступит к совершению ее и будет как природный
49 житель земли; а никакой необрезанный не должен есть ее; один закон да будет и
50 для природного жителя и для пришельца, поселившегося между вами. И сделали
51 все сыны Израилевы: как повелел Господь Моисею и Аарону, так и сделали. В этот
самый день Господь вывел сынов Израилевых из земли Египетской по ополчениям
их.

13, 2 И сказал Господь Моисею, говоря: освяти Мне каждого первенца, разверзаю-
щего всякие ложесна между сынами Израилевыми, от человека до скота, [потому

что] Мои они. И сказал Моисей народу: помните сей день, в который вышли вы из Египта, из дома рабства, ибо рукою крепкою вывел вас Господь оттоле, и не ешьте квасного: сегодня выходите вы, в месяце Авиве*. И когда введет тебя Господь [Бог твой] в землю Хананеев и Хеттеев, и Аморреев, и Евеев, и Иевусеев, [Гергесеев, и Ферезеев,] о которой клялся Он отцам твоим, что даст тебе землю, где течет молоко и мед, то совершай сие служение в сем месяце; семь дней ешь пресный хлеб, и в седьмой день — праздник Господу; пресный хлеб должно есть семь дней, и не должно находиться у тебя квасного хлеба, и не должно находиться у тебя квасного во всех пределах твоих. И объяви в день тот сыну твоему, говоря: это ради того, что Господь [Бог] сделал со мною, когда я вышел из Египта. И да будет тебе это знаком на руке твоей и памятником пред глазами твоими, дабы закон Господень был в устах твоих, ибо рукою крепкою вывел тебя Господь [Бог] из Египта. Исполняй же устав сей в назначенное время, из года в год. И когда введет тебя Господь [Бог твой] в землю Ханаанскую, как Он клялся тебе и отцам твоим, и даст ее тебе, — отделяй Господу все [мужеского пола] разверзающее ложесна; и все первородное из скота, какой у тебя будет, мужеского пола, [посвящай] Господу, а всякого из ослов, разверзающего [утробу], заменяй агнцем; а если не заменишь, выкупи его; и каждого первенца человеческого из сынов твоих выкупай. И когда после спросит тебя сын твой, говоря: что это? то скажи ему: рукою крепкою вывел нас Господь из Египта, из дома рабства; ибо когда фараон упорствовал отпустить нас, Господь умертвил всех первенцев в земле Египетской, от первенца человеческого до первенца из скота, — посему я приношу в жертву Господу всё, разверзающее ложесна, мужеского пола, а всякого первенца из сынов моих выкупаю; и да будет это знаком на руке твоей и вместо повязки над глазами твоими, ибо рукою крепкою Господь вывел нас из Египта. Когда же фараон отпустил народ, Бог не повел *его* по дороге земли Филистимской, потому что она близка; ибо сказал Бог: чтобы не раскаялся народ, увидев войну, и не возвратился в Египет. И обвел Бог народ дорогою пустынною к Чермному морю. И вышли сыны Израилевы вооруженные из земли Египетской. И взял Моисей с собою кости Иосифа, ибо [Иосиф] клятвою заклал сынов Израилевых, сказав: посетит вас Бог, и вы с собою вынесите кости мои отсюда. И двинулись [сыны Израилевы] из Сокхофа и расположились станом в Ефаме, в конце пустыни. Господь же шел пред ними днем в столпе облачном, показывая им путь, а ночью в столпе огненном, светя им, дабы идти им и днем и ночью. Не отлучался столп облачный днем и столп огненный ночью от лица [всего] народа.

И сказал Господь Моисею, говоря: скажи сынам Израилевым, чтобы они обратились и расположились станом пред Пи-Гахирофом, между Мигдолом и между морем, пред Ваал-Цефоном; напротив его поставьте стан у моря. И скажет фараон [народу своему] о сынах Израилевых: они заблудились в земле сей, заперла их пустыня. А Я ожесточу сердце фараона, и он погонится за ними, и покажу славу Мою на фараоне и на всей войске его; и познают [все] Египтяне, что Я Господь. И сделали так. И возведено было царю Египетскому, что народ бежал; и обратилось сердце фараона и рабов его против народа сего, и они сказали: что это мы сделали? зачем отпустили Израильтян, чтобы они не работали нам? [Фараон] запряг колесницу свою и народ свой взял с собою; и взял шестьсот колесниц отборных и все колесницы Египетские, и начальников над всеми ими. И ожесточил Господь сердце фараона, царя Египетского [и рабов его], и он погнался за сынами Израилевыми; сыны же Израилевы шли под рукою высокою. И погнались за ними Египтяне, и

*В месяце колосьев.

все кони с колесницами фараона, и всадники, и всё войско его, и настигли их расположившихся у моря, при Пи-Гахирофе пред Ваал-Цефоном. Фараон приблизился, и сыны Израилевы оглянулись, и вот, Египтяне идут за ними: и весьма устрашили и возопили сыны Израилевы к Господу, и сказали Моисею: разве нет гробов в Египте, что ты привел нас умирать в пустыне? что́ это ты сделал с нами, выведя нас из Египта? Не это ли самое говорили мы тебе в Египте, сказав: оставь нас, пусть мы работаем Египтянам? Ибо лучше быть нам в рабстве у Египтян, нежели умереть в пустыне. Но Моисей сказал народу: не бойтесь, стойте — и увидите спасение Господне, которое Он соделает вам ныне, ибо Египтян, которых видите вы ныне, более не увидите во веки; Господь будет поборать за вас, а вы будьте спокойны. И сказал Господь Моисею: что ты вопиешь ко Мне? скажи сынам Израилевым, чтоб они шли, а ты подними жезл твой и прости руку твою на море, и раздели его, и пройдут сыны Израилевы среди моря по суше; Я же ожесточу сердце [фараона и всех] Египтян, и они пойдут вслед за ними; и покажу славу Мою на фараоне и на всем войске его, на колесницах его и на всадниках его; и узнают [все] Египтяне, что Я Господь, когда покажу славу Мою на фараоне, на колесницах его и на всадниках его. И двинулся Ангел Божий, шедший пред станом [сынов] Израилевых, и пошел позади их; двинулся и столп облачный от лица их и стал позади их; и вошел в средину между станом Египетским и между станом [сынов] Израилевых, и был облаком и мраком *для одних* и освещал ночь *для других*, и не сблизились одни с другими во всю ночь. И простер Моисей руку свою на море, и гнал Господь море сильным восточным ветром всю ночь и сделал море сушею, и расступились воды. И пошли сыны Израилевы среди моря по суше: воды же были им стеною по правую и по левую сторону. Погнались Египтяне, и вошли за ними в средину моря все кони фараона, колесницы его и всадники его. И в утреннюю стражу воззрел Господь на стан Египтян из столпа огненного и облачного и привел в замешательство стан Египтян; и отнял колеса у колесниц их, так что они влекли их с трудом. И сказали Египтяне: побежим от Израильтян, потому что Господь побораает за них против Египтян. И сказал Господь Моисею: прости руку твою на море, и да обратятся воды на Египтян, на колесницы их и на всадников их. И простер Моисей руку свою на море, и к утру вода возвратилась в свое место; а Египтяне бежали навстречу [воде]. Так потопил Господь Египтян среди моря. И вода возвратилась и покрыла колесницы и всадников всего войска фараонова, вошедших за ними в море; не осталось ни одного из них. А сыны Израилевы прошли по суше среди моря: воды [были] им стеною по правую и [стеною] по левую сторону. И избавил Господь в день тот Израильтян из рук Египтян, и увидели [сыны] Израилевы Египтян мертвыми на берегу моря. И увидели Израильтяне руку великую, которую явил Господь над Египтянами, и убоялся народ Господа и поверил Господу и Моисею, рабу Его. Тогда Моисей и сыны Израилевы воспели Господу песнь сию и говорили:

15 Пою Господу, ибо Он высоко превознесся; коня и всадника его ввергнул в море.
2 Господь крепость моя и слава моя, Он был мне спасением. Он Бог мой, и прославлю
3, 4 Его; Бог отца моего, и превознесу Его. Господь муж брани, Иегова имя Ему. Колесницы фараона и войско его ввергнул Он в море, и избранные военачальники его
5 потонули в Чермном море. Пучины покрыли их: они пошли в глубину, как камень.
6 Десница Твоя, Господи, прославилась силою; десница Твоя, Господи, сразила врага. Величием славы Твоей Ты низложил восставших против Тебя. Ты послал гнев
7 Твой, и он попалил их, как солому. От дуновения Твоего расступились воды, влага
8 стала, как стена, огустели пучины в сердце моря. Враг сказал: погонюсь, настигну, разделю добычу; насытится ими душа моя, обнажу меч мой, истребит их рука моя.

Ты дунул духом Твоим, и покрыло их море: они погрузились, как свинец, в великих водах. Кто, как Ты, Господи, между богами? Кто, как Ты, величествен святостью, досточтим хвалами, Творец чудес? Ты простер десницу Твою: поглотила их земля. Ты ведешь милостью Твоею народ сей, который Ты избавил, — сопровождаешь силою Твоею в жилище святыни Твоей. Услышали народы и трепещут: ужас объял жителей Филистимских; тогда смутились князья Едомовы, трепет объял вождей Моавитских, уныли все жители Ханаана. Да нападет на них страх и ужас; от величия мышцы Твоей да онемеют они, как камень, доколе проходит народ Твой, Господи, доколе проходит сей народ, который Ты приобрел. Введи его и насади его на горе достояния Твоего, на месте, которое Ты соделал жилищем Себе, Господи, во святилище, *которое* создали руки Твои, Владыка! Господь будет царствовать во веки и в вечность. Когда вошли кони фараона с колесницами его и с всадниками его в море, то Господь обратил на них воды морские, а сыны Израилевы прошли по суше среди моря. И взяла Мариам пророчица, сестра Ааронова, в руку свою тимпан, и вышли за нею все женщины с тимпанами и ликованием. И воспела Мариам пред ними: пойте Господу, ибо высоко превознесся Он, коня и всадника его ввергнул в море. И повел Моисей Израильтян от Чермного моря, и они вступили в пустыню Сур; и шли они три дня по пустыне и не находили воды. Пришли в Мерру — и не могли пить воды в Мерре, ибо она была горька, почему и наречено тому [месту] имя: Мерра*. И возроптал народ на Моисея, говоря: что нам пить? [Моисей] возопил к Господу, и Господь показал ему дерево, и он бросил его в воду, и вода сделалась сладкою. Там *Бог* дал *народу* устав и закон и там испытывал его. И сказал: если ты будешь слушаться гласа Господа, Бога твоего, и делать угодное пред очами Его, и внимать заповедям Его, и соблюдать все уставы Его, то не наведу на тебя ни одной из болезней, которые навел Я на Египет, ибо Я Господь [Бог твой], целитель твой. И пришли в Елим; там *было* двенадцать источников воды и семьдесят финиковых деревьев, и расположились там станом при водах.

И двинулись из Елима, и пришло всё общество сынов Израилевых в пустыню Син, что между Елимом и между Синаем, в пятнадцатый день второго месяца по выходе их из земли Египетской. И возроптало все общество сынов Израилевых на Моисея и Аарона в пустыне, и сказали им сыны Израилевы: о, если бы мы умерли от руки Господней в земле Египетской, когда мы сидели у котлов с мясом, когда мы ели хлеб досыта! ибо вывели вы нас в эту пустыню, чтобы всё собрание это уморить голодом. И сказал Господь Моисею: вот, Я одожду вам хлеб с неба, и пусть народ выходит и собирает ежедневно, сколько нужно на день, чтобы Мне испытать его, будет ли он поступать по закону Моему, или нет; а в шестой день пусть заготавливают, что принесут, и будет вдвое против того, по сколько собирают в прочие дни. И сказали Моисей и Аарон всему [обществу] сынов Израилевых: вечером узнаете вы, что Господь вывел вас из земли Египетской, и утром увидите славу Господню, ибо услышал Он ропот ваш на Господа: а мы что такое, что ропщете на нас? И сказал Моисей: *узнаете*, когда Господь вечером даст вам мяса в пищу, а утром хлеба досыта, ибо Господь услышал ропот ваш, который вы подняли против Него: а мы что? не на нас ропот ваш, но на Господа. И сказал Моисей Аарону: скажи всему обществу сынов Израилевых: предстаньте пред лице Господа, ибо Он услышал ропот ваш. И когда говорил Аарон ко всему обществу сынов Израилевых, то они оглянулись к пустыне, и вот, слава Господня явилась в облаке. И сказал Господь Моисею, говоря: Я услышал ропот сынов Израилевых; скажи им: вечером

*Горечь.

будете есть мясо, а поутру насытитесь хлебом — и узнаете, что Я Господь, Бог ваш.

13 Вечером налетели перепелы и покрыли стан, а поутру лежала роса около стана;
14 роса поднялась, и вот, на поверхности пустыни *нечто* мелкое, круповидное, мелкое,
15 как иней на земле. И увидели сыны Израилевы и говорили друг другу: что это?
Ибо не знали, что это. И Моисей сказал им: это хлеб, который Господь дал вам
16 в пищу; вот что повелел Господь: собирайте его каждый по столько, сколько ему
17 съесть; по гомору на человека, по числу душ, сколько у кого в шатре, собирайте. И
18 сделали так сыны Израилевы и собрали, кто много, кто мало; и меряли гомором, и
у того, кто собрал много, не было лишнего, и у того, кто мало, не было недостатка:
19 каждый собрал, сколько ему съесть. И сказал им Моисей: никто не оставляй сего
20 до утра. Но не послушали они Моисея, и оставили от сего некоторые до утра, — и
21 завелись черви, и оно воссмердело. И разгневался на них Моисей. И собирали его
рано поутру, каждый сколько ему съесть; когда же обогревало солнце, оно таяло.
22 В шестой же день собрали хлеба вдвое, по два гомора на каждого. И пришли все
23 начальники общества и донесли Моисею. И [Моисей] сказал им: вот что сказал
Господь: завтра покой, святая суббота Господня; что надобно печь, пеките, и что
24 надобно варить, варите *сегодня*, а что останется, отложите и сберегите до утра. И
отложили то до утра, как повелел [им] Моисей, и оно не воссмердело, и червей не
25 было в нем. И сказал Моисей: ешьте его сегодня, ибо сегодня суббота Господня;
26 сегодня не найдете его на поле; шесть дней собирайте его, а в седьмой день —
27 суббота: не будет его в *этот день*. Но некоторые из народа вышли в седьмой день
28 собирать — и не нашли. И сказал Господь Моисею: долго ли будете вы уклоняться от
29 соблюдения заповедей Моих и законов Моих? смотрите, Господь дал вам субботу,
посему Он и дает в шестой день хлеба на два дня: оставайтесь каждый у себя [в
30 доме своем], никто не выходи от места своего в седьмой день. И покоился народ
31 в седьмой день. И нарек дом Израилев *хлебу* тому имя: манна; она была, как
32 кориандровое семя, белая, вкусом же как лепешка с медом. И сказал Моисей: вот
что повелел Господь: наполните [манною] гомор для хранения в роды ваши, дабы
видели хлеб, которым Я питал вас в пустыне, когда вывел вас из земли Египетской.

33 И сказал Моисей Аарону: возьми один сосуд [золотой], и положи в него полный
34 гомор манны, и поставь его пред Господом, для хранения в роды ваши. И поставил
его Аарон пред ковчегом свидетельства для хранения, как повелел Господь Моисею.

35 Сыны Израилевы ели манну сорок лет, доколе не пришли в землю обитаемую; манну
36 ели они, доколе не пришли к пределам земли Ханаанской. А гомор есть десятая
часть ефы.

17 И двинулось всё общество сынов Израилевых из пустыни Син в путь свой, по
повелению Господню, и расположилось станом в Рефидиме, и не было воды пить
2 народу. И укорял народ Моисея, и говорили: дайте нам воды пить. И сказал им
3 Моисей: что вы укоряете меня? что искушаете Господа? И жаждал там народ воды,
и роптал народ на Моисея, говоря: зачем ты вывел нас из Египта, уморить жаждою
4 нас и детей наших и стада наши? Моисей возопил к Господу и сказал: что мне делать
5 с народом сим? еще немного, и побьют меня камнями. И сказал Господь Моисею:
пройди перед народом, и возьми с собою *некоторых* из старейшин Израильских, и
6 жезл твой, которым ты ударил по воде, возьми в руку твою, и пойди; вот, Я стану
пред тобою там на скале в Хориве, и ты ударишь в скалу, и пойдет из нее вода, и будет
7 пить народ. И сделал так Моисей в глазах старейшин Израильских. И нарек месту
тому имя: Масса и Мерива*, по причине укорения сынов Израилевых и потому,

*Искушение и укорение.

что они искушали Господа, говоря: есть ли Господь среди нас, или нет? И пришли 8
Амаликитяне и воевали с Израильтянами в Рефидиме. Моисей сказал Иисусу: 9
выбери нам мужей [сильных] и пойдя, сразись с Амаликитянами; завтра я стану на
вершине холма, и жезл Божий будет в руке моей. И сделал Иисус, как сказал ему 10
Моисей, и [пошел] сразиться с Амаликитянами; а Моисей и Аарон и Ор взошли на
вершину холма. И когда Моисей поднимал руки свои, одолевал Израиль, а когда 11
опускал руки свои, одолевал Амалик; но руки Моисеевы отяжелели, и тогда взяли 12
камень и подложили под него, и он сел на нем, Аарон же и Ор поддерживали руки его,
один с одной, а другой с другой *стороны*. И были руки его подняты до захождения
солнца. И низложил Иисус Амалика и народ его острием меча. И сказал Господь 13, 14
Моисею: напиши сие для памяти в книгу и внуши Иисусу, что Я совершенно изглажу
память Амаликитян из поднебесной. И устроил Моисей жертвенник [Господу] и 15
нарек ему имя: Иегова Нисси*. Ибо, сказал он, рука на престоле Господа: брань у 16
Господа против Амалика из рода в род.

И услышал Иофор, священник Мадиямский, тесть Моисеев, о всем, что сде- **18**
лал Бог для Моисея и для Израиля, народа Своего, когда вывел Господь Израиля
из Египта, и взял Иофор, тесть Моисеев, Сепфору, жену Моисееву, пред тем воз- 2
вращенную, и двух сынов ее, из которых одному имя Гирсам, потому что говорил 3
Моисей: я пришлец в земле чужой; а другому имя Елиезер, потому что [говорил он] 4
Бог отца моего был мне помощником и избавил меня от меча фараонова. И пришел 5
Иофор, тесть Моисея, с сыновьями его и женою его к Моисею в пустыню, где он
расположился станом у горы Божией, и дал знать Моисею: я, тесть твой Иофор, иду 6
к тебе, и жена твоя, и два сына ее с нею. Моисей вышел навстречу тестю своему, и 7
поклонился [ему], и целовал его, и после взаимного приветствия они вошли в шатер.
И рассказал Моисей тестю своему о всем, что сделал Господь с фараоном и со [все- 8
ми] Египтянами за Израиля, и о всех трудностях, какие встретили их на пути, и как
избавил их Господь [из руки фараона и из руки Египтян]. Иофор радовался о всех 9
благодеяниях, которые Господь явил Израилю, когда избавил его из руки Египтян
[и из руки фараона], и сказал Иофор: благословен Господь, Который избавил вас 10
из руки Египтян и из руки фараоновой, Который избавил народ сей из-под власти
Египтян; ныне узнал я, что Господь велик паче всех богов, в том самом, чем они пре- 11
возносились над *Израильтянами*. И принес Иофор, тесть Моисеев, всесожжение 12
и жертвы Богу; и пришел Аарон и все старейшины Израилевы есть хлеба с тестем
Моисеевым пред Богом. На другой день сел Моисей судить народ, и стоял народ 13
пред Моисеем с утра до вечера. И видел [Иофор,] тесть Моисеев, всё, что он делает 14
с народом, и сказал: что это такое делаешь ты с народом? для чего ты сидишь один,
а весь народ стоит пред тобою с утра до вечера? И сказал Моисей тестю своему: 15
народ приходит ко мне просить суда у Бога; когда случается у них какое дело, они 16
приходят ко мне, и я сужу между тем и другим и объявляю [им] уставы Божии и за-
коны Его. Но тесть Моисеев сказал ему: не хорошо это ты делаешь: ты измучишь и 17, 18
себя и народ сей, который с тобою, ибо слишком тяжело для тебя это дело: ты один
не можешь исправлять его; итак послушай слов моих; я дам тебе совет, и будет Бог 19
с тобою: будь ты для народа посредником пред Богом и представляй Богу дела [его];
научай их уставам [Божиим] и законам [Его], указывай им путь [Его], по которому 20
они должны идти, и дела, которые они должны делать; ты же усмотри [себе] из 21
всего народа людей способных, боящихся Бога, людей правдивых, ненавидящих
корысть, и поставь [их] над ним тысяченачальниками, стона начальниками, пятиде-

*Господь знамя мое.

22 сятиначальниками и десятиначальниками [и письмоводителями]; пусть они судят народ во всякое время и о всяком важном деле доносят тебе, а все малые дела судят сами: и будет тебе легче, и они понесут с тобою *время*; если ты сделаешь это, и Бог повелит тебе, то ты можешь устоять, и весь народ сей будет отходить в свое место с миром. И послушал Моисей слов тестя своего и сделал все, что он говорил [ему]; 25 и выбрал Моисей из всего Израиля способных людей и поставил их начальниками народа, тысяченачальниками, стона начальниками, пятидесятиначальниками и десятиначальниками [и письмоводителями], и судили они народ во всякое время; о 27 [всех] делах важных доносили Моисею, а все малые дела судили сами. И отпустил Моисей тестя своего, и он пошел в землю свою.

19 В третий месяц по исходе сынов Израиля из земли Египетской, в самый день 2 новолуния, пришли они в пустыню Синайскую. И двинулись они из Рефидима, и пришли в пустыню Синайскую, и расположились там станом в пустыне; и расположился там Израиль станом против горы. Моисей взшел к Богу [на гору], и воззвал к нему Господь с горы, говоря: так скажи дому Иаковлеву и возвести сынам 4 Израилевым: вы видели, что Я сделал Египтянам, и как Я носил вас [как бы] на орлиных крыльях, и принес вас к Себе; итак, если вы будете слушаться гласа Моего и соблюдать завет Мой, то будете Моим уделом из всех народов, ибо Моя вся земля, 6 а вы будете у Меня царством священников и народом святым; вот слова, которые ты скажешь сынам Израилевым. И пришел Моисей и созвал старейшин народа и 8 предложил им все сии слова, которые заповедал ему Господь. И весь народ отвечал единогласно, говоря: всё, что сказал Господь, исполним [и будем послушны]. 9 И донес Моисей слова народа Господу. И сказал Господь Моисею: вот, Я приду к тебе в густом облаке, дабы слышал народ, как Я буду говорить с тобою, и поверил тебе навсегда. И Моисей объявил слова народа Господу. И сказал Господь Моисею: 10 пойди к народу, [объяви] и освяти его сегодня и завтра; пусть вымоют одежды свои, чтоб быть готовыми к третьему дню: ибо в третий день сойдет Господь пред глазами 12 всего народа на гору Синай; и проводи для народа черту со всех сторон и скажи: берегитесь восходить на гору и прикасаться к подошве ее; всякий, кто прикоснется 13 к горе, предан будет смерти; рука да не прикоснется к нему, а пусть побьют его камнями, или застрелят стрелою; скот ли то, или человек, да не останется в живых; во время протяжного трубного звука, [когда облако отойдет от горы,] могут они 14 взойти на гору. И сошел Моисей с горы к народу и освятил народ, и они вымыли одежду свою. И сказал народу: будьте готовы к третьему дню; не прикасайтесь 16 к женам. На третий день, при наступлении утра, были громы и молнии, и густое облако над горою [Синайскою], и трубный звук весьма сильный; и вострепетал весь 17 народ, бывший в стане. И вывел Моисей народ из стана в сретение Богу, и стали у подошвы горы. Гора же Синай вся дымилась оттого, что Господь сошел на нее в 19 огне; и восходил от нее дым, как дым из печи, и вся гора сильно колебалась; и звук трубный становился сильнее и сильнее. Моисей говорил, и Бог отвечал ему голо- 20 сом. И сошел Господь на гору Синай, на вершину горы, и призвал Господь Моисея на вершину горы, и взшел Моисей. И сказал Господь Моисею: сойди и подтверди 21 народу, чтобы он не порывался к Господу видеть *Его*, и чтобы не пали многие из него; священники же, приближающиеся к Господу [Богу], должны освятить себя, 22 чтобы не поразил их Господь. И сказал Моисей Господу: не может народ взойти на гору Синай, потому что Ты предостерег нас, сказав: проводи черту вокруг горы и 24 освяти ее. И Господь сказал ему: пойди, сойди, потом взойди ты и с тобою Аарон; а священники и народ да не порываются восходить к Господу, чтобы [Господь] не 25 поразил их. И сошел Моисей к народу и пересказал ему.

И изрек Бог [к Моисею] все слова сии, говоря: Я Господь, Бог твой, Который **20, 2**
вывел тебя из земли Египетской, из дома рабства; да не будет у тебя других богов **3**
пред лицом Моим. Не делай себе кумира и никакого изображения того, что на **4**
небе вверху, и что на земле внизу, и что в воде ниже земли; не поклоняйся им и **5**
не служи им, ибо Я Господь, Бог твой, Бог ревнитель, наказывающий детей за вину
отцов до третьего и четвертого *рода*, ненавидящих Меня, и творящий милость **6**
до тысячи родов любящим Меня и соблюдающим заповеди Мои. Не произноси **7**
имени Господа, Бога твоего, напрасно, ибо Господь не оставит без наказания того,
кто произносит имя Его напрасно. Помни день субботний, чтобы святить его; **8**
шесть дней работай и делай [в них] всякие дела твои, а день седьмой — суббота **9, 10**
Господу, Богу твоему: не делай в оный никакого дела ни ты, ни сын твой, ни дочь
твоя, ни раб твой, ни рабыня твоя, ни [вол твой, ни осел твой, ни всякий] скот твой,
ни пришлец, который в жилищах твоих; ибо в шесть дней создал Господь небо и **11**
землю, море и все, что в них, а в день седьмой почил; посему благословил Господь
день субботний и освятил его. Почитай отца твоего и мать твою, [чтобы тебе **12**
было хорошо и] чтобы продлились дни твои на земле, которую Господь, Бог твой,
дает тебе. Не убивай. Не прелюбодействуй. Не кради. Не произноси ложного **13, 14, 15, 16**
свидетельства на ближнего твоего. Не желай дома ближнего твоего; не желай жены **17**
ближнего твоего, [ни поля его,] ни раба его, ни рабыни его, ни вола его, ни осла его,
[ни всякого скота его,] ничего, что у ближнего твоего. Весь народ видел громы и **18**
пламя, и звук трубный, и гору дымящуюся; и увидев *то*, [весь] народ отступил и
стал вдали. И сказали Моисею: говори ты с нами, и мы будем слушать, но чтобы не **19**
говорил с нами Бог, дабы нам не умереть. И сказал Моисей народу: не бойтесь; Бог **20**
[к вам] пришел, чтобы испытать вас и чтобы страх Его был пред лицом вашим, дабы
вы не грешили. И стоял [весь] народ вдали, а Моисей вступил во мрак, где Бог. И **21, 22**
сказал Господь Моисею: так скажи [дому Иаковлеву и возвести] сынам Израилевым:
вы видели, как Я с неба говорил вам; не делайте предо Мною богов серебряных, **23**
или богов золотых, не делайте себе: сделай Мне жертвенник из земли и приноси на **24**
нем всесожжения твои и мирные жертвы твои, овец твоих и волов твоих; на всяком
месте, где Я положу память имени Моего, Я приду к тебе и благословлю тебя; если **25**
же будешь делать Мне жертвенник из камней, то не сооружай его из тесаных, ибо,
как скоро наложишь на них тесло твое, то осквернишь их; и не всходи по ступеням **26**
к жертвеннику Моему, дабы не открылась при нем нагота твоя.

И вот законы, которые ты объявишь им: если купишь раба Еврея, пусть он **21, 2**
работает [тебе] шесть лет, а в седьмой [год] пусть выйдет на волю даром; если **3**
он пришел один, пусть один и выйдет; а если он женатый, пусть выйдет с ним и
жена его; если же господин его дал ему жену и она родила ему сынов, или дочерей, **4**
то жена и дети ее пусть останутся у господина ее, а он выйдет один; но если раб **5**
скажет: люблю господина моего, жену мою и детей моих, не пойду на волю, — то **6**
пусть господин его приведет его пред богов* и поставит его к двери, или к косяку,
и проколет ему господин его ухо шилом, и он останется рабом его вечно. Если кто **7**
продаст дочь свою в рабыни, то она не может выйти, как выходят рабы; если она не **8**
удобна господину своему и он не обручит ее, пусть позволит выкупить ее; а чужому
народу продать ее [господин] не властен, когда сам пренебрег ее; если он обручит **9**
ее сыну своему, пусть поступит с нею по праву дочерей; если же другую возьмет за **10**
него, то она не должна лишаться пищи, одежды и супружеского сожития; а если он **11**
сих трех *вещей* не сделает для нее, пусть она отойдет даром, без выкупа. Кто ударит **12**

*Т. е. пред судьей. Пс 81:1, 2, 6.

13 человека так, что он умрет, да будет предан смерти; но если кто не злоумышлял, а Бог попустил ему попасть под руки его, то Я назначу у тебя место, куда убежать
14 [убийце]; а если кто с намерением умертвит ближнего коварно [и прибежит к
15 жертвеннику], то *и* от жертвенника Моего бери его на смерть. Кто ударит отца
16 своего, или свою мать, того должно предать смерти. Кто украдет человека [из
17 сынов Израилевых] и [поработив его] продаст его, или найдется он в руках у него,
18 то должно предать его смерти. Кто злословит отца своего, или свою мать, того
19 должно предать смерти. Когда ссорятся [двое], и один человек ударит другого
20 камнем, или кулаком, и тот не умрет, но сляжет в постель, то, если он встанет
21 и будет выходить из дома с помощью палки, ударивший [его] не будет повинен
22 *смерти*; только пусть заплатит за остановку в его работе и даст на лечение его. А
если кто ударит раба своего, или служанку свою палкою, и они умрут под рукою его,
23 то он должен быть наказан; но если они день или два дня переживут, то не должно
24 наказывать его, ибо это его серебро. Когда дерутся люди, и ударят беременную
25 женщину, и она выкинет, но не будет *другого* вреда, то взять с *виновного* пеню, какую
26 наложит на него муж той женщины, и он должен заплатить оную при посредниках;
а если будет вред, то отдай душу за душу, глаз за глаз, зуб за зуб, руку за руку, ногу за
ногу, обожжение за обожжение, рану за рану, ушиб за ушиб. Если кто раба своего
ударит в глаз, или служанку свою в глаз, и повредит его, пусть отпустит их на волю
за глаз; и если выбьет зуб рабу своему, или рабе своей, пусть отпустит их на волю за
зуб. Если вол забодает мужчину или женщину до смерти, то вола побить камнями
и мяса его не есть; а хозяин вола не виноват; но если вол бодлив был и вчера и
третьего дня, и хозяин его, быв извещен о сем, не стерег его, а он убил мужчину
или женщину, то вола побить камнями, и хозяина его предать смерти; если на него
наложен будет выкуп, пусть даст выкуп за душу свою, какой наложен будет на него.
31, 32 Сына ли забодает, дочь ли забодает, — по сему же закону поступать с ним. Если
вол забодает раба или рабу, то господину их заплатить тридцать сиклей серебра, а
33 вола побить камнями. Если кто раскроет яму, или если выкопает яму и не покроет
34 ее, и упадет в нее вол или осел, то хозяин ямы должен заплатить, отдать серебро
35 хозяину их, а труп будет его. Если чей-нибудь вол забодает до смерти вола у соседа
его, пусть продадут живого вола и разделят пополам цену его; также и убитого пусть
36 разделят пополам; а если известно было, что вол бодлив был и вчера и третьего
дня, но хозяин его [быв извещен о сем] не стерег его, то должен он заплатить вола
за вола, а убитый будет его.

22 Если кто украдет вола или овцу и заколет или продаст, то пять волов заплатит
2 за вола и четыре овцы за овцу. Если *кто* застанет вора подкапывающего и ударит
3 его, так что он умрет, то кровь не *вменится* ему; но если взошло над ним солнце, то
4 *вменится* ему кровь. *Украдивший* должен заплатить; а если нечем, то пусть продадут
5 его *для уплаты* за украденное им; если [он пойман будет и] украденное найдется у
6 него в руках живым, вол ли то, или осел, или овца, пусть заплатит [за них] вдвое.
7 Если кто потравит поле, или виноградник, пустив скот свой травить чужое поле,
8 [смотря по плодам его пусть заплатит со своего поля; а если потравит всё поле,]
9 пусть вознаградит лучшим из поля своего и лучшим из виноградника своего. Если
появится огонь и охватит терн и выжжет копны, или жатву, или поле, то должен
заплатить, кто произвел сей пожар. Если кто отдаст ближнему на сохранение се-
ребро или вещи, и они украдены будут из дома его, то, если найдется вор, пусть он
заплатит вдвое; а если не найдется вор, пусть хозяин дома придет пред судей [и
покажется], что не простер руки своей на собственность ближнего своего. О вся-
кой вещи спорной, о воле, об осле, об овце, об одежде, о всякой вещи потерянной,

о которой кто-нибудь скажет, что она его, дело обоих должно быть доведено до
судей: кого обвинят судьи, тот заплатит ближнему своему вдвое. Если кто отдаст
ближнему своему осла, или вола, или овцу, или какой другой скот на сбережение, а
он умрет, или будет поврежден, или уведен, так что никто сего не увидит, — клятва
пред Господом да будет между обоими в том, что *взявший* не простер руки своей на
собственность ближнего своего; и хозяин должен принять, а *тот* не будет платить;
а если украден будет у него, то должен заплатить хозяину его; если же будет *зверем*
растерзан, то пусть в доказательство представит растерзанное: за растерзанное он не
платит. Если кто займет у ближнего своего скот, и он будет поврежден, или умрет,
а хозяина его не было при нем, то должен заплатить; если же хозяин его был при
нем, то не должен платить; если он взят был в наймы за деньги, то пусть и пойдет
за ту цену. Если обольстит кто девицу необрученную и переспит с нею, пусть даст
ей вено [и возьмет ее] себе в жену; а если отец не согласится [и не захочет] выдать
ее за него, пусть заплатит [отцу] *столько* серебра, сколько *полагается* на вено деви-
цам. Ворожеи не оставляй в живых. Всякий скотоложник да будет предан смерти.
Приносящий жертву богам, кроме одного Господа, да будет истреблен. Пришельца
не притесняй и не угнетай его, ибо вы сами были пришельцами в земле Египетской.
Ни вдовы, ни сироты не притесняйте; если же ты притеснишь их, то, когда они
возопиют ко Мне, Я услышу вопль их, и воспламенится гнев Мой, и убью вас ме-
чом, и будут жены ваши вдовами и дети ваши сиротами. Если дашь деньги взаймы
бедному из народа Моего, то не притесняй его и не налагай на него роста. Если
возьмешь в залог одежду ближнего твоего, до захождения солнца возврати ее, ибо
она есть единственный покров у него, она — одеяние тела его: в чем будет он спать?
итак, когда он возопиет ко Мне, Я услышу, ибо Я милосерд. Судей не злословь и
начальника в народе твоём не поноси. Не медли [приносить Мне] начатки от гумна
твоего и от точила твоего; отдавай Мне первенца из сынов твоих; то же делай с
волом твоим и с овцою твоею [и с ослом твоим]: семь дней пусть они будут при
матери своей, а в восьмой день отдавай их Мне. И будете у Меня людьми святыми;
и мяса, растерзанного зверем в поле, не ешьте, псам бросайте его.

Не внимай пустому слуху, не давай руки твоей нечестивому, чтоб быть свиде-
телем неправды. Не следуй за большинством на зло, и не решай тяжбы, отступая
по большинству от правды; и бедному не потворствуй в тяжбе его. Если найдешь
вола врага твоего, или осла его заблудившегося, приведи его к нему; если увидишь
осла врага твоего упавшим под ношею своею, то не оставляй его; развяжешь вме-
сте с ним. Не суди превратно тяжбы бедного твоего. Удаляйся от неправды и не
умерщвляй невинного и правого, ибо Я не оправдаю беззаконника. Даров не при-
нимай, ибо дары слепыми делают зрячих и превращают дело правых. Пришельца
не обижай [и не притесняй его]: вы знаете душу пришельца, потому что сами были
пришельцами в земле Египетской. Шесть лет засевай землю твою и собирай про-
изведения ее, а в седьмой оставляй ее в покое, чтобы питались убогие из твоего
народа, а остатками после них питались звери полевые; так же поступай с виноград-
ником твоим и с маслиною твоею. Шесть дней делай дела твои, а в седьмой день
покойся, чтобы отдохнул вол твой и осел твой и успокоился сын рабы твоей и при-
шлец. Соблюдайте всё, что Я сказал вам, и имени других богов не упоминайте; да
не слышится оно из уст твоих. Три раза в году празднуй Мне: наблюдай праздник
опресноков: семь дней ешь пресный хлеб, как Я повелел тебе, в назначенное время
месяца Авива, ибо в оном ты вышел из Египта; и пусть не являются пред лице Мое
с пустыми *руками*; *наблюдай* и праздник жатвы первых плодов труда твоего, какие
ты сеял на поле, и праздник собирания плодов в конце года, когда уберешь с поля

23

2

3, 4

5

6, 7

8

9

10

11

12

13

14, 15

16

17 работу твою. Три раза в году должен являться весь мужеский пол твой пред лице
18 Владыки, Господа [твоего]. [Когда изгоню язычников от лица твоего и распростра-
ню пределы твои], не изливай крови жертвы Моей на квасное, и тук от праздничной
19 жертвы Моей не должен оставаться до утра. Начатки плодов земли твоей приноси
20 в дом Господа, Бога твоего. Не вари козленка в молоке матери его. Вот, Я посылаю
пред тобою Ангела [Моего] хранить тебя на пути и ввести тебя в то место, которое
21 Я приготовил [тебе]; блюди себя пред лицом Его и слушай гласа Его; не упорствуй
22 против Него, потому что Он не простит греха вашего, ибо имя Мое в Нем. [Если
будешь слушать гласа Моего, и будешь исполнять все, что скажу тебе, и сохранишь
завет Мой, то вы будете у Меня народом избранным из всех племен, ибо вся земля
Моя; вы будете у Меня царственным священством и народом святым. Сии слова
скажи сынам Израилевым.] Если ты будешь слушать гласа Его и исполнять все, что
23 скажу [тебе], то врагом буду врагов твоих и противником противников твоих. Ко-
гда пойдет пред тобою Ангел Мой и поведет тебя к Аморреям, Хеттеям, Фереzeям,
24 Хананеям, [Гергесеям,] Евеем и Иевусеям, и истреблю их [от лица вашего], то не
поклоняйся богам их, и не служи им, и не подражай делам их, но сокруши их и
25 разрушь столбы их: служите Господу, Богу вашему, и Он благословит хлеб твой [и
26 вино твое] и воду твою; и отвращу от вас болезни. Не будет преждевременно рож-
27 дающих и бесплодных в земле твоей; число дней твоих сделаю полным. Ужас Мой
пошлю пред тобою, и в смущение приведу всякий народ, к которому ты придешь, и
28 буду обращать к тебе тыл всех врагов твоих; пошлю пред тобою шершней, и они
29 погонят от лица твоего [Аморреев,] Евеев, [Иевусеев,] Хананеев и Хеттеев; не вы-
гоню их от лица твоего в один год, чтобы земля не сделалась пуста и не умножились
30 против тебя звери полевые: мало-помалу буду прогонять их от тебя, доколе ты не
31 размножишься и не возьмешь во владение земли сей. Проведу пределы твои от
моря Черного до моря Филистимского и от пустыни до реки [великой Евфрата],
32 ибо предам в руки ваши жителей сей земли, и прогонишь их от лица твоего; [не
33 смешивайся и] не заключай союза ни с ними, ни с богами их; не должны они жить
в земле твоей, чтобы они не ввели тебя в грех против Меня; ибо если ты будешь
служить богам их, то это будет тебе сетью.

24 И Моисею сказал Он: взойди к Господу ты и Аарон, Надав и Авиуд и семьдесят из
2 старейшин Израилевых, и поклонитесь [Господу] издали; Моисей один пусть при-
близится к Господу, а они пусть не приближаются, и народ пусть не восходит с ним.
3 И пришел Моисей и пересказал народу все слова Господни и все законы. И отвечал
весь народ в один голос, и сказали: все, что сказал Господь, сделаем [и будем по-
4 слушны]. И написал Моисей все слова Господни и, встав рано поутру, поставил под
горою жертвенник и двенадцать камней, по числу двенадцати колен Израилевых;
5 и послал юношей из сынов Израилевых, и принесли они всесожжения, и заклали
6 тельцов в мирную жертву Господу [Богу]. Моисей, взяв половину крови, влил в
7 чаши, а другою половиною окропил жертвенник; и взял книгу завета и прочитал
вслух народу, и сказали они: всё, что сказал Господь, сделаем и будем послушны.
8 И взял Моисей крови и окропил народ, говоря: вот кровь завета, который Господь
9 заключил с вами о всех словах сих. Потом взошел Моисей и Аарон, Надав и Авиуд
10 и семьдесят из старейшин Израилевых, и видели [место стояния] Бога Израилева;
и под ногами Его нечто подобное работе из чистого сапфира и, как самое небо, яс-
11 ное. И Он не простер руки Своей на избранных из сынов Израилевых: они видели
12 [место] Бога, и ели и пили. И сказал Господь Моисею: взойди ко Мне на гору и
будь там; и дам тебе скрижали каменные, и закон и заповеди, которые Я написал для
13 научения их. И встал Моисей с Иисусом, служителем своим, и пошел Моисей на

гору Божию, а старейшинам сказал: оставайтесь здесь, доколе мы не возвратимся к вам; вот Аарон и Ор с вами; кто будет иметь дело, пусть приходит к ним. И взошел Моисей на гору, и покрыло облако гору, и слава Господня осенила гору Синай; и покрывало ее облако шесть дней, а в седьмой день [Господь] воззвал к Моисею из среды облака. Вид же славы Господней на вершине горы был пред глазами сынов Израилевых, как огонь поядающий. Моисей вступил в средину облака и взошел на гору; и был Моисей на горе сорок дней и сорок ночей.

И сказал Господь Моисею, говоря: скажи сынам Израилевым, чтобы они сделали Мне приношения; от всякого человека, у которого будет усердие, принимайте приношения Мне. Вот приношения, которые вы должны принимать от них: золото и серебро и медь, и *шерсть* голубую, пурпуровую и червленую, и виссон, и козью [шерсть], и кожи бараньи красные, и кожи синие, и дерева ситтим, елей для светильника, ароматы для елея помазания и для благовонного курения, камень оникс и камни вставные для ефода* и для наперсника. И устроят они Мне святилище, и буду обитать посреди их; всё [сделайте], как Я показываю тебе, и образец скинии и образец всех сосудов ее; так и сделайте. Сделайте ковчег из дерева ситтим: длина ему два локтя с половиною, и ширина ему полтора локтя, и высота ему полтора локтя; и обложи его чистым золотом, изнутри и снаружи покрой его; и сделай наверху вокруг его золотой венец [витый]; и вылей для него четыре кольца золотых и утверди на четырех нижних углах его: два кольца на одной стороне его, два кольца на другой стороне его. Сделай из дерева ситтим шесты и обложи их [чистым] золотом; и вложи шесты в кольца, по сторонам ковчега, чтобы посредством их носить ковчег; в кольцах ковчега должны быть шесты и не должны отниматься от него. И положи в ковчег откровение, которое Я дам тебе. Сделай также крышку из чистого золота: длина ее два локтя с половиною, а ширина ее полтора локтя; и сделай из золота двух херувимов: чеканной работы сделай их на обоих концах крышки; сделай одного херувима с одного края, а другого херувима с другого края; *выдавшимися* из крышки сделайте херувимов на обоих краях ее; и будут херувимы с распростертыми вверх крыльями, покрывая крыльями своими крышку, а лицами своими *будут* друг к другу: к крышке будут лица херувимов. И положи крышку на ковчег сверху, в ковчег же положи откровение, которое Я дам тебе; там Я буду открываться тебе и говорить с тобою над крышкою, посреди двух херувимов, которые над ковчегом откровения, о всем, что ни буду заповедовать чрез тебя сынам Израилевым. И сделай стол из дерева ситтим, длиною в два локтя, шириною в локоть, и вышиною в полтора локтя, и обложи его золотом чистым, и сделай вокруг него золотой венец [витый]; и сделай вокруг него стенки в ладонь и у стенок его сделай золотой венец вокруг; и сделай для него четыре кольца золотых и утверди кольца на четырех углах у четырех ножек его; при стенках должны быть кольца, чтобы влагать шесты, для ношения на них стола; а шесты сделай из дерева ситтим и обложи их [чистым] золотом, и будут носить на них сей стол; сделай также для него блюдо, кадила, чаши и кружки, чтобы возливать ими: из золота чистого сделай их; и полагай на стол хлебы предложения пред лицом Моим постоянно. И сделай светильник из золота чистого; чеканный должен быть сей светильник; стебель его, ветви его, чашечки его, яблоки его и цветы его должны выходить из него; шесть ветвей должны выходить из боков его: три ветви светильника из одного бока его и три ветви светильника из другого бока его; три чашечки наподобие миндального цветка, с яблоком и цветами, должны быть на одной ветви, и три ча-

*Верхняя короткая одежда.

шечки наподобие миндального цветка на другой ветви, с яблоком и цветами: так
34 на *всех* шести ветвях, выходящих из светильника; а на *стебле* светильника долж-
35 ны быть четыре чашечки наподобие миндального цветка с яблоками и цветами; у
шести ветвей, выходящих из *стебля* светильника, яблоко под двумя ветвями его, и
яблоко под другими двумя ветвями, и яблоко под *третьими* двумя ветвями его [и
36 на светильнике четыре чашечки, наподобие миндального цветка]; яблоки и ветви
их из него должны выходить: он весь *должен быть* чеканный, цельный, из чистого
37 золота. И сделай к нему семь лампад и поставь на него лампы его, чтобы светили
38 на переднюю сторону его; и щипцы к нему и лотки к нему [сделай] из чистого золо-
39 та; из таланта золота чистого пусть сделают его со всеми сими принадлежностями.
40 Смотри, сделай их по тому образцу, какой показан тебе на горе.

26 Скинию же сделай из десяти покрывал крученого виссона и из голубой, пурпу-
2 ровой и червленой *шерсти*, и херувимов сделай на них искусною работою; длина
каждого покрывала двадцать восемь локтей, а ширина каждого покрывала четыре
3 локтя: мера одна всем покрывалам. Пять покрывал пусть будут соединены одно с
4 другим, и *другие* пять покрывал соединены одно с другим. Сделай [к ним] петли го-
лубого *цвета* на краю первого покрывала, в конце соединяющего обе половины; так
5 сделай и на краю последнего покрывала, соединяющего обе половины; пятьдесят
петлей сделай у одного покрывала и пятьдесят петель сделай на краю покрывала,
6 которое соединяется с другим; петли *должны* соответствовать одна другой; и сде-
лай пятьдесят крючков золотых и крючками соедини покрывала одно с другим, и
7 будет скиния одно *целое*. И сделай покрывала на козьей *шерсти*, чтобы покрывать
8 скинию; одиннадцать покрывал сделай таких; длина одного покрывала тридцать
локтей, а ширина четыре локтя; *это* одно покрывало: одиннадцати покрывалам
9 одна мера. И соедини пять покрывал особо и шесть покрывал особо; шестое по-
10 крывало сделай двойное с передней стороны скинии. Сделай пятьдесят петель на
краю крайнего покрывала, для соединения его с *другим*, и пятьдесят петель [сде-
11 лай] на краю другого покрывала, для соединения с ним; сделай пятьдесят крючков
12 медных, и вложи крючки в петли, и соедини покров, чтобы он составлял одно. А из-
лишек, остающийся от покрывал скиний, — половина излишнего покрывала пусть
13 будет свешена на задней стороне скинии; а излишек от длины покрывал скинии, на
локоть с одной и на локоть с другой стороны, пусть будет свешен по бокам скинии с
14 той и с другой стороны, для покрытия ее. И сделай покрывку для покрова из кож
15 бараньих красных и еще покров верхний из кож синих. И сделай брусья для скинии
16 из дерева ситтим, чтобы они стояли: длиною в десять локтей [сделай] брус, и пол-
тора локтя каждому брусу ширина; у каждого бруса по два шипа [на концах], один
17 против другого: так сделай у всех брусьев скинии. Так сделай брусья для скинии:
18 двадцать брусьев для полуденной стороны к югу, и под двадцать брусьев сделай
сорок серебряных подножий: два подножия под один брус для двух шипов его, и
20 два подножия под другой брус для двух шипов его; и двадцать брусьев для другой
21 стороны скинии к северу, и для них сорок подножий серебряных: два подножия
[для двух шипов его] под один брус, и два подножия под другой брус [для двух
22, 23 шипов его]; для задней же стороны скинии к западу сделай шесть брусьев и два
24 бруса сделай для углов скинии на заднюю сторону; они должны быть соединены
внизу и соединены вверху к одному кольцу: так должно быть с ними обоими; для
25 обоих углов пусть они будут; и так будет восемь брусьев, и для них серебряных
подножий шестнадцать: два подножия под один брус, и два подножия под другой
26 брус [для двух шипов его]. И сделай шесты из дерева ситтим, пять [шестов] для
27 брусьев одной стороны скинии, и пять шестов для брусьев другой стороны скинии,

и пять шестов для брусьев задней стороны сзади скинии, к западу; а внутренний 28
 шест будет проходить по середине брусьев от одного конца до другого; брусья же 29
 обложи золотом, и кольца, для вкладывания шестов, сделай из золота, и шесты
 обложи золотом. И поставь скинию по образцу, который показан тебе на горе. 30
 И сделай завесу из голубой, пурпуровой и червленой шерсти и крученого виссона; 31
 искусною работою должны быть сделаны на ней херувимы; и повесь ее на четы- 32
 рех столбах из ситтим, обложенных золотом, с золотыми крючками, на четырех
 подножиях серебряных; и повесь завесу на крючках и внеси туда за завесу ковчег 33
 откровения; и будет завеса отделять вам святилище от Святого Святых. И поло- 34
 жи крышку на ковчег откровения во Святом Святых. И поставь стол вне завесы 35
 и светильник против стола на стороне скинии к югу; стол же поставь на северной
 стороне [скинии]. И сделай завесу для входа в скинию из голубой и пурпуровой и 36
 червленой *шерсти* и из крученого виссона узорчатой работы; и сделай для завесы 37
 пять столбов из ситтим и обложи их золотом; крючки к ним золотые; и вылей для
 них пять подножий медных.

И сделай жертвенник из дерева ситтим длиною пяти локтей и шириною пяти **27**
 локтей, так чтобы он был четырехугольный, и вышиною трех локтей. И сделай 2
 роги на четырех углах его, так чтобы роги выходили из него; и обложи его медью.
 Сделай к нему горшки для высыпания в них пепла, и лопатки, и чаши, и вилки, и 3
 угольницы; все принадлежности сделай из меди. Сделай к нему решетку, род сетки, 4
 из меди, и сделай на сетке, на четырех углах ее, четыре кольца медных; и положи 5
 ее по окраине жертвенника внизу, так чтобы сетка была до половины жертвенника.
 И сделай шесты для жертвенника, шесты из дерева ситтим, и обложи их медью; и 6, 7
 вкладывай шесты его в кольца, так чтобы шесты были по обоим бокам жертвенника,
 когда нести его. Сделай его пустой внутри, дощатый: как показано тебе на горе, так 8
 пусть сделают [его]. Сделай двор скинии: с полуденной стороны к югу завесы для 9
 двора должны быть из крученого виссона, длиною во сто локтей по одной стороне;
 столбов для них двадцать, и подножий для них двадцать медных; крючки у столбов 10
 и связи на них из серебра. Также и вдоль по северной стороне — завесы ста локтей 11
 длиною; столбов для них двадцать, и подножий для них двадцать медных; крючки у
 столбов и связи на них [и подножия их] из серебра. В ширину же двора с западной 12
 стороны — завесы пятидесяти локтей; столбов для них десять, и подножий к ним
 десять. И в ширину двора с передней стороны к востоку — [завесы] пятидесяти 13
 локтей; [столбов для них десять, и подножий для них десять]. К одной стороне — 14
 завесы в пятнадцать локтей [вышиною], столбов для них три, и подножий для них
 три; и к другой стороне — завесы в пятнадцать [локтей вышиною], столбов для 15
 них три, и подножий для них три. А для ворот двора завеса в двадцать локтей 16
 [вышиною] из голубой и пурпуровой и червленой шерсти и из крученого виссона
 узорчатой работы; столбов для нее четыре, и подножий к ним четыре. Все столбы 17
 вокруг двора должны быть соединены связями из серебра; крючки у них из серебра,
 а подножия к ним из меди. Длина двора сто локтей, а ширина по всему протяжению 18
 пятьдесят, высота пять локтей; *завесы* из крученого виссона, а подножия у *столбов*
 из меди. Все принадлежности скинии для всякого употребления в ней, и все кольца 19
 ее, и все кольца двора — из меди. И вели сынам Израилевым, чтобы они приносили 20
 тебе елей чистый, выбитый из маслин, для освещения, чтобы горел светильник во
 всякое время; в скинии собрания вне завесы, которая пред *ковчегом* откровения, 21
 будет зажигать его Аарон и сыновья его, от вечера до утра, пред лицом Господним.
Это устав вечный для поколений их от сынов Израилевых.

И возьми к себе Аарона, брата твоего, и сынов его с ним, от среды сынов Из- **28**

раиловых, чтоб он был священником Мне, Аарона и Надава, Авиуда, Елеазара и
2 Ифамара, сынов Аароновых. И сделай священные одежды Аарону, брату твоему,
3 для славы и благолепия. И скажи всем мудрым сердцем, которых Я исполнил духа
премудрости [имышления], чтобы они сделали Аарону [священные] одежды для
4 посвящения его, чтобы он был священником Мне. Вот одежды, которые должны
они сделать: наперсник, ефод*, верхняя риза, хитон** стяжной, кидар*** и пояс.
Пусть сделают священные одежды Аарону, брату твоему, и сынам его, чтобы он был
5 священником Мне. Пусть они возьмут золота, голубой и пурпуровой и червленой
6 шерсти и виссона, и сделают ефод из золота, из голубой, пурпуровой и червленой
7 *шерсти*, и из крученого виссона, искусною работою. У него должны быть на обо-
8 их концах его два связывающие нарамника, чтобы он был связан. И пояс ефода,
который поверх его, должен быть одинаковой с ним работы, из [чистого] золота,
9 из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона. И возьми
10 два камня оникса и вырежь на них имена сынов Израиловых: шесть имен их на
одном камне и шесть имен остальных на другом камне, по *порядку* рождения их;
11 чрез резчика на камне, который вырезывает печати, вырежь на двух камнях име-
12 на сынов Израиловых; и вставь их в золотые гнезда и положи два камня сии на
нарамники ефода: *это* камни на память сынам Израиловым; и будет Аарон носить
13 имена их пред Господом на обоих раменах своих для памяти. И сделай гнезда
14 из [чистого] золота; и [сделай] две цепочки из чистого золота, витыми сделай их
работою плетеною, и прикрепи витые цепочки к гнездам [на нарамниках их спере-
15 ди]. Сделай наперсник судный искусною работою; сделай его такою же работою,
как ефод: из золота, из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого
16 виссона сделай его; он должен быть четырехугольный, двойной, в пядень длиною
17 и в пядень шириною; и вставь в него оправленные камни в четыре ряда; рядом:
18 рубин, топаз, изумруд, — это один ряд; второй ряд: карбункул, сапфир и алмаз;
19, 20 третий ряд: яхонт, агат и аметист; четвертый ряд: хризолит, оникс и яспис; в зо-
21 лотых гнездах должны быть вставлены они. Сих камней должно быть двенадцать,
по *числу* [двенадцати имен] сынов Израиловых [на двух раменах его], по именам их
[и по рождению их]; на каждом, как на печати, должно быть вырезано по одному
22 имени из числа двенадцати колен. К наперснику сделай цепочки витые плетеною
23 работою из чистого золота; и сделай к наперснику два кольца из золота и прикрепи
24 два [золотых] кольца к двум концам наперсника; и вдень две плетеные цепочки
25 из золота в оба кольца по [обоим] концам наперсника, а два конца двух цепочек
прикрепи к двум гнездам и прикрепи к нарамникам ефода с лицевой стороны его;
26 еще сделай два кольца золотых и прикрепи их к двум *другим* концам наперсника,
27 на той стороне, которая лежит к ефоду внутрь; также сделай два кольца золотых
и прикрепи их к двум нарамникам ефода снизу, с лицевой стороны его, у соедине-
28 ния его, над поясом ефода; и прикрепят наперсник кольцами его к кольцам ефода
шнуром из голубой шерсти, чтобы он был над поясом ефода, и чтоб не спадал на-
29 персник с ефода. И будет носить Аарон имена сынов Израиловых на наперснике
судном у сердца своего, когда будет входить во святилище, для постоянной памя-
30 ти пред Господом. [И положи на наперсник судный витые цепочки, положи на оба
конца наперсника, и положи оба гнезда на обоих плечах на нарамнике с лица.] На
наперсник судный возложи урим и туммим, и они будут у сердца Ааронова, когда
будет он входить [во святилище] пред лице Господне; и будет Аарон всегда носить

* Короткая одежда.

** Долгая нижняя одежда.

*** Головное украшение.

суд сынов Израилевых у сердца своего пред лицом Господним. И сделай верхнюю 31
ризу к ефоду всю голубого *цвета*; среди ее должно быть отверстие для головы; у 32
отверстия ее вокруг должна быть обшивка тканая, подобно как у отверстия брони,
чтобы не дралось; по подолу ее сделай яблоки из *нитей* голубого, яхонтового, пур- 33
пурового и червленого *цвета* [и из крученого виссона], вокруг по подолу ее; [такого
вида яблоки и] позвонки золотые между ними кругом: золотой позвонок и яблоко, 34
золотой позвонок и яблоко, по подолу верхней ризы кругом; она будет на Аароне 35
в служении, дабы слышен был от него звук, когда он будет входить во святилище
пред лице Господне и когда будет выходить, чтобы ему не умереть. И сделай поли- 36
рованную дощечку из чистого золота, и вырежь на ней, как вырезают на печати:
«Святыня Господня», и прикрепи ее шнуром голубого цвета к кидару, так чтобы 37
она была на передней стороне кидара; и будет она на челе Аароновом, и понесет 38
на себе Аарон недостатки приношений, посвящаемых от сынов Израилевых, и всех
даров, ими приносимых; и будет она непрестанно на челе его, для благоволения
Господня к ним. И сделай хитон из виссона и кидар из виссона и сделай пояс узор- 39
чатой работы; сделай и сынам Аароновым хитоны, сделай им поясы, и головные
повязки сделай им для славы и благолепия, и облеки в них Аарона, брата твоего, 41
и сынов его с ним, и помажь их, и наполни руки их, и посвети их, и они будут
священниками Мне. И сделай им нижнее платье льняное, для прикрытия телесной 42
наготы от чресл до голеней, и да будут они на Аароне и на сынах его, когда будут 43
они входить в скинию собрания, или приступать к жертвеннику для служения во
святилище, чтобы им не навести [на себя] греха и не умереть. *Это* устав вечный, [да
будет] для него и для потомков его по нем.

Вот что должен ты совершить над ними, чтобы посвятить их во священники **29**
Мне: возьми одного тельца из волов, и двух овнов без порока, и хлебов пресных, 2
и опресноков, смешанных с елеем, и лепешек пресных, помазанных елеем: из муки
пшеничной сделай их, и положи их в одну корзину, и принеси их в корзине, и 3
вместе тельца и двух овнов. Аарона же и сынов его приведи ко входу в скинию со-
брания и омой их водою. И возьми [священные] одежды, и облеки Аарона в хитон 5
и в верхнюю ризу, в ефод и в наперсник, и опояшь его по ефоду; и возложи ему 6
на голову кидар и укрепи диадиму святыни на кидаре; и возьми елей помазания, и 7
возлей ему на голову, и помажь его. И приведи также сынов его и облеки их в хи- 8
тоны; и опояшь их поясом, Аарона и сынов его, и возложи на них повязки, и будет 9
им принадлежать священство по уставу на веки; и наполни руки Аарона и сынов его.
И приведи тельца пред скинию собрания, и возложат Аарон и сыны его руки свои 10
на голову тельца [пред Господом у дверей скинии собрания]; и заколи тельца пред 11
лицом Господним при входе в скинию собрания; возьми крови тельца и возложи 12
перстом твоим на роги жертвенника, а всю [остальную] кровь вылей у основания
жертвенника; возьми весь тук, покрывающий внутренности, и сальник с печени, и 13
обе почки и тук, который на них, и воскури на жертвеннике; а мясо тельца и кожу 14
его и нечистоты его сожги на огне вне стана: это — *жертва* за грех. И возьми одно- 15
го овна, и возложат Аарон и сыны его руки свои на голову овна; и заколи овна, и 16
возьми крови его, и покропи на жертвенник со всех сторон; рассеки овна на части, 17
вымой [в воде] внутренности его и голени его, и положи *их* на рассеченные части
его и на голову его; и сожги всего овна на жертвеннике. Это всесожжение Господу, 18
благоухание приятное, жертва Господу. Возьми и другого овна, и возложат Аарон 19
и сыны его руки свои на голову овна; и заколи овна, и возьми крови его, и возложи 20
на край правого уха Ааронова и на край правого уха сынов его, и на большой палец
правой руки их, и на большой палец правой ноги их; и покропи кровью на жертвен-

21 ник со всех сторон; и возьми крови, которая на жертвеннике, и елея помазания, и
покропи на Аарона и на одежды его, и на сынов его, и на одежды сынов его с ним, —
22 и будут освящены, он и одежды его, и сыны его и одежды их с ним. И возьми от овна
тук и курдюк, и тук, покрывающий внутренности, и сальник с печени, и обе почки
и тук, который на них, правое плечо [потому что это овен вручения священства],
23 и один круглый хлеб, одну лепешку на елее и один опреснок из корзины, которая
24 пред Господом, и положи всё на руки Аарону и на руки сынам его, и принеси это,
25 потрясая пред лицом Господним; и возьми это с рук их и сожги на жертвеннике со
26 всесожжением, в благоухание пред Господом: это жертва Господу. И возьми грудь
от овна вручения, который для Аарона, и принеси ее, потрясая пред лицом Господ-
27 ним, — и это будет твоя доля; и освяти грудь приношения, которая потрясается
была, и плечо возношения, которое было возносимо, от овна вручения, который
28 для Аарона и для сынов его, — и будет *это* Аарону и сынам его в участок вечный
от сынов Израилевых, ибо это — возношение; возношение должно быть от сынов
29 Израилевых при мирных жертвах [сынов Израилевых], возношение их Господу. А
священные одежды, которые для Аарона, перейдут после него к сынам его, чтобы в
30 них помазывать их и вручать им *священство*; семь дней должен облачаться в них
[великий] священник из сынов его, заступающий его место, который будет входить
31 в скинию собрания для служения во святилище. Овна же вручения возьми и свари
32 мясо его на месте святом; и пусть съедят Аарон и сыны его мясо овна сего из корзи-
33 ны, у дверей скинии собрания, ибо чрез это совершено очищение для вручения им
священства и для посвящения их; посторонний не должен есть *сего*, ибо это святыня;
34 если останется от мяса вручения и от хлеба до утра, то сожги остаток на огне: не
35 должно есть его, ибо это святыня. И поступи с Аароном и с сынами его во всем так,
36 как Я повелел тебе; в семь дней наполняй руки их. И тельца за грех приноси каждый
день для очищения, и жертву за грех совершай на жертвеннике для очищения его,
37 и помажь его для освящения его; семь дней очищай жертвенник, и освяти его, и
будет жертвенник святыня великая: все, прикасающееся к жертвеннику, освятится.
38 Вот что будешь ты приносить на жертвеннике: двух агнцев однолетних [без порока]
39 каждый день постоянно [в жертву всегдашнюю]; одного агнца приноси поутру, а
40 другого агнца приноси вечером, и десятую *часть ефы* пшеничной муки, смешанной
с четвертью гина битого елея, а для возлияния четверть гина вина, для одного агнца;
41 другого агнца приноси вечером: с мучным даром, подобным утреннему, и с таким
же возлиянием приноси его в благоухание приятное, в жертву Господу. Это — все-
42 сожжение постоянное в роды ваши пред дверями скинии собрания пред Господом,
43 где буду открываться вам, чтобы говорить с тобою; там буду открываться сынам
44 Израилевым, и освятится *место сие* славою Моею. И освящу скинию собрания и
жертвенник; и Аарона и сынов его освящу, чтобы они священнодействовали Мне;
45, 46 и буду обитать среди сынов Израилевых, и буду им Богом, и узнают, что Я Господь,
Бог их, Который вывел их из земли Египетской, чтобы Мне обитать среди них. Я
Господь, Бог их.

30 И сделай жертвенник для приношения курений, из дерева ситтим сделай его:
2 длина ему локоть, и ширина ему локоть; он должен быть четырёхугольный; а выши-
3 на ему два локтя; из него *должны выходить* роги его; обложи его чистым золотом,
4 верх его и бока его кругом, и роги его; и сделай к нему золотой венец вокруг; под
венцом его на двух углах его сделай два кольца из [чистого] золота; сделай их с двух
5 сторон его; и будут они влагалищем для шестов, чтобы носить его на них; шесты
6 сделай из дерева ситтим и обложи их золотом. И поставь его пред завесою, которая
пред ковчегом откровения, против крышки, которая на *ковчеге* откровения, где Я

буду открываться тебе. На нем Аарон будет курить благовонным курением; каждое 7
 утро, когда он приготовляет лампы, будет курить им; и когда Аарон зажигает 8
 лампы вечером, он будет курить им: *это* — всегдашнее курение пред Господом
 в роды ваши. Не приносите на нем никакого иного курения, ни всесожжения, ни 9
 приношения хлебного, и возлияния не возливайте на него. И будет совершать 10
 Аарон очищение над рогами его однажды в год; кровью очистительной *жертвы* за
 грех он будет очищать его однажды в год в роды ваши. Это святыня великая у Гос-
 пода. И сказал Господь Моисею, говоря: когда будешь делать исчисление сынов 11, 12
 Израилевых при пересмотре их, то пусть каждый даст выкуп за душу свою Господу
 при исчислении их, и не будет между ними язвы губительной при исчислении их;
 всякий, поступающий в исчисление, должен давать половину сикля, сикля священ- 13
 ного; в сикле двадцать гер: полсикля приношение Господу; всякий, поступающий в 14
 исчисление от двадцати лет и выше, должен давать приношение Господу; богатый 15
 не больше и бедный не меньше полсикля должны давать в приношение Господу, для
 выкупа душ ваших; и возьми серебро выкупа от сынов Израилевых и употребляй 16
 его на служение скинии собрания; и будет это для сынов Израилевых в память пред
 Господом, для искупления душ ваших. И сказал Господь Моисею, говоря: сделай 17, 18
 умывальник медный для омовения и подножие его медное, и поставь его между ски-
 ниею собрания и между жертвенником, и налей в него воды; и пусть Аарон и сыны 19
 его омывают из него руки свои и ноги свои; когда они должны входить в скинию 20
 собрания, пусть они омываются водою, чтобы им не умереть; или когда должны
 приступать к жертвеннику для служения, для жертвоприношения Господу, пусть 21
 они омывают руки свои и ноги свои водою, чтобы им не умереть; и будет им это
 уставом вечным, ему и потомкам его в роды их. И сказал Господь Моисею, гово- 22
 ря: возьми себе самых лучших благовонных веществ: смирны самоточной пятьсот 23
 [сиклей], корицы благовонной половину против того, двести пятьдесят, тростни-
 ка благовонного двести пятьдесят, касии пятьсот *сиклей*, по сиклю священному, 24
 и масла оливкового гин; и сделай из сего миро для священного помазания, масть 25
 составную, искусством составляющего масти: это будет миро для священного по-
 мазания; и помажь им скинию собрания и ковчег [скинии] откровения, и стол 26, 27
 и все принадлежности его, и светильник и все принадлежности его, и жертвенник
 курения, и жертвенник всесожжения и все принадлежности его, и умывальник и 28
 подножие его; и освяти их, и будет святыня великая: все, прикасающееся к ним, 29
 освятится; помажь и Аарона и сынов его и посвяти их, чтобы они были священ- 30
 никами Мне. А сынам Израилевым скажи: это будет у Меня миро священного 31
 помазания в роды ваши; тела прочих людей не должно помазывать им, и по со- 32
 ставу его не делайте [сами себе] подобного ему; оно — святыня: святынею должно
 быть для вас; кто составит подобное ему или кто помажет им постороннего, тот 33
 истребится из народа своего. И сказал Господь Моисею: возьми себе благовонных 34
 веществ: стакти, ониха, халвана душистого и чистого ливана, всего половину, и сде- 35
 лай из них искусством составляющего масти курительный состав, стертый, чистый,
 святой, и истолки его мелко, и полагай его пред *ковчегом* откровения в скинии 36
 собрания, где Я буду открываться тебе: это будет святыня великая для вас; куре- 37
 ния, сделанного по сему составу, не делайте себе: святынею да будет оно у тебя для
 Господа; кто сделает подобное, чтобы курить им, [душа та] истребится из народа 38
 своего.

И сказал Господь Моисею, говоря: смотри, Я назначаю именно Веселеила, сына **31, 2**
 Уриева, сына Орова, из колена Иудина; и Я исполнил его Духом Божиим, мудро- 3
 стью, разумением, ведением и всяким искусством, работать из золота, серебра и 4

5 меди, [из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона], ре-
6 зать камни для вставляния и резать дерево для всякого дела; и вот, Я даю ему
7 помощником Аголиава, сына Ахисамахова, из колена Данова, и в сердце всякого
8 мудрого вложу мудрость, дабы они сделали всё, что Я повелел тебе: скинию собра-
9 ния и ковчег откровения и крышку на него, и все принадлежности скинии, и стол
и [все] принадлежности его, и светильник из чистого золота и все принадлежности
10 его, и жертвенник курения, и жертвенник всесожжения и все принадлежности его,
11 и умывальник и подножие его, и одежды служебные и одежды священные Ааро-
ну священнику, и одежды сынам его, для священнослужения, и елей помазания
и курение благовонное для святилища: всё так, как Я повелел тебе, они сделают.
12, 13 И сказал Господь Моисею, говоря: скажи сынам Израилевым так: субботы Мои
соблюдайте, ибо это — знамение между Мною и вами в роды ваши, дабы вы зна-
14 ли, что Я Господь, освящающий вас; и соблюдайте субботу, ибо она свята для вас:
кто осквернит ее, тот да будет предан смерти; кто станет в оную делать дело, та
15 душа должна быть истреблена из среды народа своего; шесть дней пусть делают
дела, а в седьмой — суббота покоя, посвященная Господу: всякий, кто делает дело в
16 день субботний, да будет предан смерти; и пусть хранят сыны Израилевы субботу,
17 праздную субботу в роды свои, как завет вечный; это — знамение между Мною
и сынами Израилевыми на веки, потому что в шесть дней сотворил Господь небо
18 и землю, а в день седьмой почил и покоился. И когда [Бог] перестал говорить с
Моисеем на горе Синае, дал ему две скрижали откровения, скрижали каменные, на
которых написано было перстом Божиим.

32 Когда народ увидел, что Моисей долго не сходит с горы, то собрался к Аарону и
сказал ему: встань и сделай нам бога, который бы шел перед нами, ибо с этим чело-
веком, с Моисеем, который вывел нас из земли Египетской, не знаем, что сделалось.
2 И сказал им Аарон: выньте золотые серьги, которые в ушах ваших жен, ваших сы-
3 новей и ваших дочерей, и принесите ко мне. И весь народ вынул золотые серьги
4 из ушей своих и принесли к Аарону. Он взял их из рук их, и сделал из них литого
тельца, и обделал его резцом. И сказали они: вот бог твой, Израиль, который вывел
5 тебя из земли Египетской! Увидев *сие*, Аарон поставил пред ним жертвенник, и
6 провозгласил Аарон, говоря: завтра праздник Господу. На другой день они встали
рано и принесли всесожжения и привели жертвы мирные: и сел народ есть и пить,
7 а после встал играть. И сказал Господь Моисею: поспеши сойти [отсюда], ибо раз-
8 вратился народ твой, который ты вывел из земли Египетской; скоро уклонились
они от пути, который Я заповедал им: сделали себе литого тельца и поклонились
ему, и принесли ему жертвы и сказали: вот бог твой, Израиль, который вывел тебя из
9 земли Египетской! И сказал Господь Моисею: Я вижу народ сей, и вот, народ он —
10 жестоковыйный; итак оставь Меня, да воспламенится гнев Мой на них, и истреблю
11 их, и произведу многочисленный народ от тебя. Но Моисей стал умолять Госпо-
да, Бога своего, и сказал: да не воспламеняется, Господи, гнев Твой на народ Твой,
12 который Ты вывел из земли Египетской силою великою и рукою крепкою, чтобы
Египтяне не говорили: на погибель Он вывел их, чтобы убить их в горах и истребить
их с лица земли; отвори пламенный гнев Твой и отмени погубление народа Твоего;
13 вспомни Авраама, Исаака и Израиля [Иакова], рабов Твоих, которым клялся Ты
Собою, говоря: умножая умножу семя ваше, как звезды небесные, и всю землю сию,
14 о которой Я сказал, дам семени вашему, и будут владеть [ею] вечно. И отменил
15 Господь зло, о котором сказал, что наведет его на народ Свой. И обратился и сошел
Моисей с горы; в руке его *были* две скрижали откровения [каменные], на которых
16 написано было с обеих сторон: и на той и на другой стороне написано было; скри-

жали были дело Божие, и письмена, начертанные на скрижалях, были письмена Божии. И услышал Иисус голос народа шумящего и сказал Моисею: военный крик 17 в стане. Но [Моисей] сказал: это не крик побеждающих и не вопль поражаемых; я 18 слышу голос поющих. Когда же он приблизился к стану и увидел тельца и пляски, 19 тогда он воспламенился гневом и бросил из рук своих скрижали и разбил их под горою; и взял тельца, которого они сделали, и сжег его в огне, и стер в прах, и 20 рассыпал по воде, и дал ее пить сынам Израилевым. И сказал Моисей Аарону: что 21 сделал тебе народ сей, что ты ввел его в грех великий? Но Аарон сказал [Моисею]: 22 да не возгорается гнев господина моего; ты знаешь этот народ, что он буйный. Они 23 сказали мне: сделай нам бога, который шел бы перед нами; ибо с Моисеем, с этим человеком, который вывел нас из земли Египетской, не знаем, что сделалось. И я 24 сказал им: у кого есть золото, снимите с себя. [Они сняли] и отдали мне; я бросил его в огонь, и вышел этот телец. Моисей увидел, что это народ необузданный, ибо 25 Аарон допустил его до необузданности, к посрамлению пред врагами его. И стал 26 Моисей в воротах стана и сказал: кто Господень, [иди] ко мне! И собрались к нему все сыны Левиины. И он сказал им: так говорит Господь Бог Израилев: возложите 27 каждый свой меч на бедро свое, пройдите по стану от ворот до ворот и обратно, и убивайте каждый брата своего, каждый друга своего, каждый ближнего своего. И 28 сделали сыны Левиины по слову Моисея: и пало в тот день из народа около трех тысяч человек. Ибо Моисей сказал [им]: сегодня посвятите руки ваши Господу, 29 каждый в сыне своем и брате своем, да ниспошлет Он вам сегодня благословение. На другой день сказал Моисей народу: вы сделали великий грех; итак я взойду к 30 Господу, не заглажу ли греха вашего. И возвратился Моисей к Господу и сказал: 31 о, [Господи!] народ сей сделал великий грех: сделал себе золотого бога; прости 32 им грех их, а если нет, то изгладь и меня из книги Твоей, в которую Ты вписал. Господь сказал Моисею: того, кто согрешил предо Мною, изглажу из книги Моей; 33 итак, иди, [сойди,] веди народ сей, куда Я сказал тебе; вот Ангел Мой пойдет пред 34 тобою, и в день посещения Моего Я посету их за грех их. И поразил Господь народ 35 за сделанного тельца, которого сделал Аарон.

И сказал Господь Моисею: пойдя, иди отсюда ты и народ, который ты вывел **33** из земли Египетской, в землю, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Иакову, говоря: потомству твоему дам ее; и пошлю пред тобою Ангела [Моего], и прогоню 2 Хананеев, Аморреев, Хеттеев, Ферезеев, [Гергесеев,] Евеев и Иевусеев, [и введет он 3 вас] в землю, где течет молоко и мед; ибо Сам не пойду среди вас, чтобы не погубить Мне вас на пути, потому что вы народ жестоковыйный. Народ, услышав грозное 4 слово сие, возрыдал, и никто не возложил на себя украшений своих. Ибо Господь 5 сказал Моисею: скажи сынам Израилевым: вы народ жестоковыйный; если Я пойду среди вас, то в одну минуту истреблю вас; итак снимите с себя украшения свои; Я посмотрю, что Мне делать с вами. Сыны Израилевы сняли с себя украшения свои 6 у горы Хорива. Моисей же взял и поставил себе шатер вне стана, вдали от стана, 7 и назвал его скиниею собрания; и каждый, ищущий Господа, приходил в скинию собрания, находившуюся вне стана. И когда Моисей выходил к скинии, весь народ 8 вставал, и становился каждый у входа в свой шатер и смотрел вслед Моисею, доколе он не входил в скинию. Когда же Моисей входил в скинию, тогда спускался столп 9 облачный и становился у входа в скинию, и [Господь] говорил с Моисеем. И видел 10 весь народ столп облачный, стоявший у входа в скинию; и вставал весь народ, и поклонялся каждый у входа в шатер свой. И говорил Господь с Моисеем лицом к 11 лицу, как бы говорил кто с другом своим; и он возвращался в стан; а служитель его Иисус, сын Навин, юноша, не отлучался от скинии. Моисей сказал Господу: вот, 12

Ты говоришь мне: веди народ сей, а не открыл мне, кого пошлешь со мною, хотя Ты
13 сказал: «Я знаю тебя по имени, и ты приобрел благоволение в очах Моих»; итак,
если я приобрел благоволение в очах Твоих, то молю: открой мне путь Твой, дабы я
познал Тебя, чтобы приобрести благоволение в очах Твоих; и помысли, что сии люди
14 Твой народ. [Господь] сказал [ему]: Сам Я пойду [пред тобою] и введу тебя в покой.
15 [Моисей] сказал Ему: если не пойдешь Ты Сам [с нами], то и не выводи нас отсюда,
16 ибо по чему узнать, что я и народ Твой обрели благоволение в очах Твоих? не по тому
ли, когда Ты пойдешь с нами? тогда я и народ Твой будем славнее всякого народа
17 на земле. И сказал Господь Моисею: и то, о чем ты говорил, Я сделаю, потому что
18 ты приобрел благоволение в очах Моих, и Я знаю тебя по имени. [Моисей] сказал:
19 покажи мне славу Твою. И сказал [Господь Моисею]: Я проведу пред тобою всю
славу Мою и провозглашу имя Иеговы пред тобою, и кого помиловать — помилую,
20 кого пожалеть — пожалею. И потом сказал Он: лица Моего не можно тебе увидеть,
21 потому что человек не может увидеть Меня и остаться в живых. И сказал Господь:
22 вот место у Меня, стань на этой скале; когда же будет проходить слава Моя, Я
23 поставлю тебя в расселине скалы и покрою тебя рукою Моею, доколе не пройду; и
когда сниму руку Мою, ты увидишь Меня сзади, а лице Мое не будет видимо [тебе].
34 И сказал Господь Моисею: вытеси себе две скрижали каменные, подобные
прежним, [и взойди ко Мне на гору,] и Я напишу на сих скрижалях слова, какие
2 были на прежних скрижалях, которые ты разбил; и будь готов к утру, и взойди
3 утром на гору Синай, и предстань предо Мною там на вершине горы; но никто
не должен восходить с тобою, и никто не должен показываться на всей горе; даже
4 скот, мелкий и крупный, не должен пастись близ горы сей. И вытесал Моисей две
скрижали каменные, подобные прежним, и, встав рано поутру, взошел на гору Си-
5 най, как повелел ему Господь; и взял в руки свои две скрижали каменные. И сошел
6 Господь в облаке, и остановился там близ него, и провозгласил имя Иеговы. И про-
шел Господь пред лицом его и возгласил: Господь, Господь, Бог человеколюбивый
7 и милосердый, долготерпеливый и многомилостивый и истинный, сохраняющий
[правду и являющий] милость в тысячи *родов*, прощающий вину и преступление и
грех, но не оставляющий без наказания, наказывающий вину отцов в детях и в детях
8 детей до третьего и четвертого рода. Моисей тотчас пал на землю и поклонился
9 [Богу] и сказал: если я приобрел благоволение в очах Твоих, Владыка, то да пойдет
Владыка посреди нас; ибо народ сей жестоковыен; прости беззакония наши и грехи
10 наши и сделай нас наследием Твоим. И сказал [Господь Моисею]: вот, Я заключаю
завет: пред всем народом твоим соделаю чудеса, каких не было по всей земле и ни у
каких народов; и увидит весь народ, среди которого ты находишься, дело Господа;
11 ибо страшно будет то, что Я сделаю для тебя; сохрани то, что повелеваю тебе ныне:
вот, Я изгоняю от лица твоего Аморея, Хананея, Хеттея, Ферезея, Евея, [Гер-
12 гесея] и Иевусея; смотри, не вступай в союз с жителями той земли, в которую
13 ты войдешь, дабы они не сделались сетью среди вас. Жертвенники их разрушьте,
столбы их сокрушите, вырубите *священные* рощи их, [и изваяния богов их сожгите
14 огнем], ибо ты не должен поклоняться богу иному, кроме Господа [Бога], потому
15 что имя Его — ревнитель; Он Бог ревнитель. Не вступай в союз с жителями той
земли, чтобы, когда они будут блудодействовать вслед богов своих и приносить
16 жертвы богам своим, не пригласили и тебя, и ты не вкусил бы жертвы их; и не бери
из дочерей их жен сынам своим [и дочерей своих не давай в замужество за сыновей
их], дабы дочери их, блудодействуя вслед богов своих, не ввели и сынов твоих в
17, 18 блуждение вслед богов своих. Не делай себе богов литых. Праздник опресноков
соблюдай: семь дней ешь пресный хлеб, как Я повелел тебе, в назначенное время

месяца Авива, ибо в месяце Авиве вышел ты из Египта. Все, разверзающее ложе- 19
сна, Мне, как и весь скот твой мужеского пола, разверзающий ложесна, из волов и
овец; первородное из ослов заменяй агнцем, а если не заменишь, то выкупи его; 20
всех первенцев из сынов твоих выкупай; пусть не являются пред лице Мое с пусты-
ми руками. Шесть дней работай, а в седьмой день покойся; покойся и во время 21
посева и жатвы. И праздник седмиц совершай, праздник начатков жатвы пшеницы 22
и праздник собирания *плодов* в конце года; три раза в году должен являться весь 23
мужеский пол твой пред лице Владыки, Господа Бога Израилева, ибо Я прогоню 24
народы от лица твоего и распространю пределы твои, и никто не пожелает земли
твоей, если ты будешь являться пред лице Господа Бога твоего три раза в году. Не 25
изливай крови жертвы Моей на квасное, и жертва праздника Пасхи не должна пе-
реночевать до утра. Самые первые плоды земли твоей принеси в дом Господа Бога 26
твоего. Не вари козленка в молоке матери его. И сказал Господь Моисею: напиши 27
себе слова сии, ибо в сих словах Я заключаю завет с тобою и с Израилем. И пробыл 28
там [Моисей] у Господа сорок дней и сорок ночей, хлеба не ел и воды не пил; и
написал [Моисей] на скрижалях слова завета, десятословие. Когда сходил Моисей 29
с горы Синая, и две скрижали откровения были в руке у Моисея при сошествии его
с горы, то Моисей не знал, что лице его стало сиять лучами оттого, что *Бог* гово-
рил с ним. И увидел Моисея Аарон и все сыны Израилевы, и вот, лице его сияет, 30
и боялись подойти к нему. И призвал их Моисей, и пришли к нему Аарон и все 31
начальники общества, и разговаривал Моисей с ними. После сего приблизились [к 32
нему] все сыны Израилевы, и он заповедал им все, что говорил ему Господь на горе
Синае. И когда Моисей перестал разговаривать с ними, то положил на лице свое 33
покрывало. Когда же входил Моисей пред лице Господа, чтобы говорить с Ним, 34
тогда снимал покрывало, доколе не выходил; а выйдя пересказывал сынам Израи-
левым все, что заповедано было [ему от Господа]. И видели сыны Израилевы, что 35
сияет лице Моисеево, и Моисей опять полагал покрывало на лице свое, доколе не
входил говорить с Ним.

И собрал Моисей все общество сынов Израилевых и сказал им: вот что запо- **35**
ведал Господь делать: шесть дней делайте дела, а день седьмой должен быть у вас 2
святым, суббота покоя Господу: всякий, кто будет делать в нее дело, предан будет
смерти; не зажигайте огня во всех жилищах ваших в день субботы. [Я Господь.] 3
И сказал Моисей всему обществу сынов Израилевых: вот что заповедал Господь: 4
сделайте от себя приношения Господу: каждый по усердию пусть принесет прино- 5
шение Господу, золото, серебро, медь, *шерсть* голубого, пурпурового и червленого 6
цвета, и виссон [крученный], и козью шерсть, кожи бараньи красные, и кожи си- 7
ние, и дерево ситтим, и елей для светильника, и ароматы для елея помазания и для 8
благовонных курений, камень оникс и камни вставные для ефода и наперсника. 9
И всякий из вас мудрый сердцем пусть придет и сделает все, что повелел Господь: 10
скинию и покров ее и *верхнюю* покрывку ее, крючки и брусья ее, шесты ее, столбы ее 11
и подножия ее, ковчег и шесты его, крышку и завесу для преграды, [и завесы двора 12
и столбы его, и камни смарагдовые и фимиам и елей помазания,] стол и шесты его 13
и все принадлежности его, и хлебы предложения, и светильник для освещения со 14
[всеми] принадлежностями его, и лампы его и елей для освещения, и жертвен- 15
ник для курений и шесты его, и елей помазания, и благовонные курения, и завесу
ко входу скинии, жертвенник всесожжения и решетку медную для него, и шесты 16
его и все принадлежности его, умывальник и подножие его, завесы двора, столбы 17
его и подножия их, и завесу у входа во двор, колья скинии, и колья двора и веревки 18
их, одежды служебные для служения во святилище, и священные одежды Аарону 19

20 священнику и одежды сынам его для священнодействия. И пошло все общество
21 сынов Израилевых от Моисея. И приходили все, которых влекло к тому сердце,
и все, которых располагал дух, и приносили приношения Господу для устройства
22 скинии собрания и для всех потребностей ее и для [всех] священных одежд; и при-
ходили мужья с женами, и все по расположению сердца приносили кольца, серьги,
перстни и привески, всякие золотые вещи, каждый, кто только хотел приносить зо-
23 лото Господу; и каждый, у кого была *шерсть* голубого, пурпурового и червленого
цвета, виссон и козья шерсть, кожи бараны красные и кожи синие, приносил их;
24 и каждый, кто жертвовал серебро или медь, приносил сие в дар Господу; и каждый,
25 у кого было дерево ситтим, приносил сие на всякую потребность *для скинии*; и
все женщины, мудрые сердцем, пряли своими руками и приносили пряжу голубого,
26 пурпурового и червленого *цвета* и виссон; и все женщины, которых влекло сердце,
27 умевшие прясть, пряли козью шерсть; князья же приносили камень оникс и камни
28 вставные для ефода и наперсника, также и благовония, и елей для светильника и
29 для *составления* елея помазания и для благовонных курений; и все мужья и жены
из сынов Израилевых, которых влекло сердце принести на всякое дело, какое Гос-
30 подь чрез Моисея повелел сделать, приносили добровольный дар Господу. И сказал
Моисей сынам Израилевым: смотрите, Господь назначил именно Веселеила, сына
31 Урии, сына Ора, из колена Иудина, и исполнил его Духом Божиим, мудростью,
32 разумением, ведением и всяким искусством, составлять искусные ткани, работать
33 из золота, серебра и меди, и резать камни для вставляния, и резать дерево, и де-
34 лать всякую художественную работу; и способность учить *других* вложил в сердце
35 его, его и Аголиава, сына Ахисамахова, из колена Данова; он исполнил сердце их
мудростью, чтобы делать всякую работу [для святилища] резчика и искусного тка-
ча, и вышивателя по голубой, пурпуровой, червеной и виссонной ткани, и ткачей,
делающих всякую работу и составляющих искусные ткани.

36 И стал работать Веселеил и Аголиав и все мудрые сердцем, которым Господь дал
мудрость и разумение, чтоб уметь сделать всякую работу, потребную для святили-
2 ща, как повелел Господь. И призвал Моисей Веселеила и Аголиава и всех мудрых
сердцем, которым Господь дал мудрость, и всех, коих влекло сердце приступить к
3 работе и работать. И взяли они от Моисея все приношения, которые принесли
сыны Израилевы, на [все] потребности святилища, чтобы работать. Между тем еще
4 продолжали приносить к нему добровольные дары каждое утро. Тогда пришли все
мудрые сердцем, производившие всякие работы святилища, каждый от своей рабо-
5 ты, какою кто занимался, и сказали Моисею, говоря: народ много приносит, более
6 нежели потребно для работ, какие повелел Господь сделать. И приказал Моисей, и
объявлено было в стане, чтобы ни мужчина, ни женщина не делали уже ничего для
7 приношения во святилище; и перестал народ приносить. Запаса было достаточно
8 на всякие работы, какие надлежало делать, и даже осталось. И сделали все мудрые
сердцем, занимавшиеся работою скинии: десять покрывал из крученого виссона и
из голубой, пурпуровой и червеной *шерсти*; и херувимов сделали на них искусною
9 работою; длина каждого покрывала двадцать восемь локтей, и ширина каждого
10 покрывала четыре локтя: всем покрывалам одна мера. И соединил он пять покры-
11 вал одно с другим, и *другие* пять покрывал соединил одно с другим. И сделал петли
голубого *цвета* на краю одного покрывала, где оно соединяется с другим; так же
12 сделал он и на краю последнего покрывала, для соединения его с другим; пятьдесят
петлей сделал он у одного покрывала, и пятьдесят петель сделал в конце покрыва-
13 ла, где оно соединяется с другим; петли сии соответствовали одна другой; и сделал
пятьдесят крючков золотых, и крючками соединил одно покрывало с другим, и ста-

ла скиния одно *целое*. Потом сделал покрывала из козьей шерсти для покрытия 14
 скинии: одиннадцать покрывал сделал таких; длиною покрывало тридцать лок- 15
 тей, и шириною покрывало четыре локтя: одиннадцати покрывалам мера одна. И 16
 соединил он пять покрывал особо и шесть покрывал особо. И сделал пятьдесят 17
 петель на краю покрывала крайнего, где оно соединяется с другим, и пятьдесят 18
 петель сделал на краю покрывала, соединяющегося с другим; и сделал пятьдесят 19
 медных крючков для соединения покрова, чтоб составилось одно *целое*. И сделал 20
 для скинии покров из красных бараньих кож и покрывку сверху из кож синих. И 21
 сделал брусья для скинии из дерева ситтим прямостоящие: десять локтей длина 22
 бруса, и полтора локтя ширина каждого бруса; у каждого бруса по два шипа, один 23
 против другого: так сделал он все брусья скинии. И сделал для скинии двадцать 24
 таких брусьев для полуденной стороны, и сорок серебряных подножий сделал под 25
 двадцать брусьев: два подножия под один брус для двух шипов его, и два подножия 26
 под другой брус для двух шипов его; и для другой стороны скинии, к северу, сделал 27
 двадцать брусьев и сорок серебряных подножий: два подножия под один брус, и два 28, 29
 подножия под другой брус; а для задней стороны скинии, к западу, сделал шесть 30
 брусьев, и два бруса сделал для угла в скинии на заднюю сторону; и были они 31
 соединены внизу и соединены вверху к одному кольцу: так сделал он с ними обоими 32
 на обоих углах; и было восемь брусьев и серебряных подножий шестнадцать, по 33
 два подножия под каждый брус. И сделал шесты из дерева ситтим, пять для брусьев 34
 одной стороны скинии, и пять шестов для брусьев другой стороны скинии, и пять 35
 шестов для брусьев задней стороны скинии; и сделал внутренний шест, который 36
 проходил бы по середине брусьев от одного конца до другого; брусья обложил золо- 37
 том, и кольца, в которые вкладываются шесты, сделал из золота, и шесты обложил 38
 золотом. И сделал завесу из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и из кру- 39
 ченого виссона, и искусною работою сделал на ней херувимов; и сделал для нее 40
 четыре столба из ситтим и обложил их золотом, с золотыми крючками, и вылил для 41
 них четыре серебряных подножия. И сделал завесу ко входу скинии из голубой, 42
 пурпуровой и червленой *шерсти* и из крученого виссона, узорчатой работы, и пять 43
 столбов для нее с крючками; и обложил верхи их и связи их золотом, и *вылил* пять 44
 медных подножий.

И сделал Веселеил ковчег из дерева ситтим; длина его два локтя с половиною, **37**
 ширина его полтора локтя и высота его полтора локтя; и обложил его чистым 2
 золотом внутри и снаружи и сделал вокруг него золотой венец; и вылил для него 3
 четыре кольца золотых, на четырех нижних углах его: два кольца на одной стороне 4
 его и два кольца на другой стороне его. И сделал шесты из дерева ситтим и обложил 5
 их золотом; и вложил шесты в кольца, по сторонам ковчега, чтобы носить ковчег. 6
 И сделал крышку из чистого золота: длина ее два локтя с половиною, а ширина 7
 полтора локтя. И сделал двух херувимов из золота: чеканной работы сделал их 8
 на обоих концах крышки, одного херувима с одного конца, а другого херувима с 9
 другого конца: выдавшимися из крышки сделал херувимов с обоих концов ее; и 10
 были херувимы с распростертыми вверх крыльями и покрывали крыльями своими 11
 крышку, а лицами своими были *обращены* друг к другу; к крышке *были* лица херу- 12
 вимов. И сделал стол из дерева ситтим длиною в два локтя, шириною в локоть и 13
 вышиною в полтора локтя, и обложил его золотом чистым, и сделал вокруг него 14
 золотой венец; и сделал вокруг него стенки в ладонь и сделал золотой венец у сте- 15
 нок его; и вылил для него четыре кольца золотых и утвердил кольца на четырех 16
 углах, у четырех ножек его; при стенках были кольца, чтобы влагать шесты для 17
 ношения стола; и сделал шесты из дерева ситтим и обложил их золотом для но-

16 шения стола. Потом сделал сосуды, принадлежащие к столу: блюда, кадила, кадильницы,
17 кружки и чаши, чтобы возливать ими, из чистого золота. И сделал светильник из
золота чистого, чеканный сделал светильник; стебель его, ветви его, чашечки его,
18 яблоки его и цветы его *выходили* из него; шесть ветвей выходило из боков его: три
ветви светильника из одного бока его и три ветви светильника из другого бока его;
19 три чашечки были наподобие миндального цветка, яблоко и цветы на одной ветви,
и три чашечки наподобие миндального цветка, яблоко и цветы на другой ветви: так
20 на *всех* шести ветвях, выходящих из светильника; а на *стебле* светильника было
21 четыре чашечки наподобие миндального цветка с яблоками и цветами; у шести
ветвей, выходящих из него, яблоко под первыми двумя ветвями, и яблоко под *вто-*
22 *рыми* двумя ветвями, и яблоко под *третьими* двумя ветвями; яблоки и ветви их
23 выходили из него; весь он *был* чеканный, цельный, из чистого золота. И сделал к
24 нему семь лампад, и щипцы к нему и лотки к нему, из чистого золота; из таланта
25 чистого золота сделал его со всеми принадлежностями его. И сделал жертвенник
курения из дерева ситтим: длина его локоть и ширина его локоть, четырехугольный,
26 вышина его два локтя; из него выходили роги его; и обложил его чистым золотом,
верх его и стороны его кругом, и роги его, и сделал к нему золотой венец вокруг;
27 под венцом его на двух углах его сделал два кольца золотых; с двух сторон его сделал
28 их, чтобы вкладывать в них шесты для ношения его; шесты сделал из дерева сит-
29 тим и обложил их золотом. И сделал миро для священного помазания и курение
благовонное, чистое, искусством составляющего масти.

38 И сделал жертвенник всесожжения из дерева ситтим длиною в пять локтей и
2 шириною в пять локтей, четырехугольный, вышиною в три локтя; и сделал роги на
3 четырех углах его, так что из него выходили роги, и обложил его медью. И сде-
лал все принадлежности жертвенника: горшки, лопатки, чаши, вилки и угольники;
4 все принадлежности его сделал из меди. И сделал для жертвенника решетку, род
5 сетки, из меди, по окраине его внизу до половины его; и сделал четыре кольца
6 на четырех углах медной решетки для вкладывания шестов. И сделал шесты из
7 дерева ситтим, и обложил их медью, и вложил шесты в кольца на боках жерт-
8 венника, чтобы носить его посредством их; пустой внутри из досок сделал его. И
сделал умывальник из меди и подножие его из меди с изящными изображениями,
9 украшающими вход скинии собрания. И сделал двор: с полуденной стороны, к югу,
10 завесы из крученого виссона, длиною во сто локтей; столбов для них двадцать и
11 подножий к ним двадцать медных; крючки у столбов и связи их из серебра. И по
северной стороне — *завесы* во сто локтей; столбов для них двадцать и подножий
12 к ним двадцать медных; крючки у столбов и связи их из серебра. И с западной
стороны — завесы в пятьдесят локтей, столбов для них десять и подножий к ним
13 десять; крючки у столбов и связи их из серебра. И с передней стороны к востоку —
14 *завесы* в пятьдесят локтей. Для одной стороны *ворот двора* — завесы в пятнадцать
15 локтей, столбов для них три и подножий к ним три; и для другой стороны [по
обеим сторонам ворот двора] — завесы в пятнадцать локтей, столбов для них три
16, 17 и подножий к ним три. Все завесы во все стороны двора из крученого виссона, а
подножия у столбов из меди, крючки у столбов и связи их из серебра; верхи же у них
18 обложены серебром, и все столбы двора соединены связями серебряными. Завеса
же для ворот двора узорчатой работы из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти* и
из крученого виссона, длиною в двадцать локтей, вышиною в пять локтей, по всему
19 протяжению, подобно завесам двора; и столбов для нее четыре, и подножий к ним
четыре медных; крючки у них серебряные, а верхи их обложены серебром, и связи
20, 21 их серебряные. Все кольца вокруг скинии и двора медные. Вот исчисление того,

что употреблено для скинии откровения, сделанное по повелению Моисея, посредством левитов под надзором Ифамара, сына Ааронова, священника. Делал же все, что повелел Господь Моисею, Веселеил, сын Урии, сына Ора, из колена Иудина, и с ним Аголиав, сын Ахисамахов, из колена Данова, резчик и искусный ткач и вышиватель по голубой, пурпуровой, червленной и виссонной *ткани*. Всего золота, употребленного в дело на все принадлежности святилища, золота, принесенного в дар, было двадцать девять талантов и семьсот тридцать сиклей, сиклей священных; серебра же от исчисленных *лиц* общества сто талантов и тысяча семьсот семьдесят пять сиклей, сиклей священных; с шестисот трех тысяч пятисот пятидесяти человек, с каждого поступившего в исчисление, от двадцати лет и выше, по полсиклю с человека, считая на сикль священный. Сто талантов серебра употреблено на вылитие подножий святилища и подножий у завесы; сто подножий из ста талантов, по таланту на подножие; а из тысячи семисот семидесяти пяти *сиклей* сделал он крючки у столбов и покрыл верхи их и сделал связи для них. Меди же, принесенной в дар, было семьдесят талантов и две тысячи четыреста сиклей; из нее сделал он подножия *для столбов* у входа в скинию свидетельства, и жертвенник медный, и решетку медную для него, и все сосуды жертвенника, и подножия *для столбов* всего двора, и подножия *для столбов* ворот двора, и все колья скинии и все колья вокруг двора.

Из голубой же, пурпуровой и червленной *шерсти* сделали они служебные одежды, для служения во святилище; также сделали священные одежды Аарону, как повелел Господь Моисею. И сделал ефод из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона; и разбили они золото в листы и вытянули нити, чтобы воткать их между голубыми, пурпуровыми, червлеными и виссонными *нитями*, искусною работою. И сделали у него нарамники связывающие; на обоих концах своих он был связан. И пояс ефода, который поверх его, одинаковой с ним работы, *сделан был* из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и крученого виссона, как повелел Господь Моисею. И обделали камни ониксовые, вставив их в золотые гнезда и вырезав на них имена сынов Израилевых, как вырезают на печати; и положил он их на нарамники ефода, в память сынов Израилевых, как повелел Господь Моисею. И сделал наперсник искусною работою, такую же работою, как ефод, из золота, из голубой, пурпуровой и червленной *шерсти* и из крученого виссона; он был четырехугольный; двойной сделали они наперсник в пядень длиною и в пядень шириною, двойной он был; и вставили в него в четыре ряда камни. Рядом: рубин, топаз, изумруд, — это первый ряд; во втором ряду: карбункул, сапфир и алмаз; в третьем ряду: яхонт, агат и аметист; в четвертом ряду: хризолит, оникс и яспис; и вставлены они в золотых гнездах. Камней было по числу имен сынов Израилевых: двенадцать было их, по числу имен их, и на каждом из них вырезано было, *как* на печати, по одному имени, для двенадцати колен. К наперснику сделали толстые цепочки витою работою из чистого золота; и сделали два золотых гнезда и два золотых кольца и прикрепили два кольца к двум концам наперсника; и вдели обе плетеные цепочки из золота в два кольца по концам наперсника, а два конца двух цепочек прикрепили к двум гнездам и прикрепили их к нарамникам ефода с лицевой стороны его; еще сделали два кольца золотых и прикрепили к двум *другим* концам наперсника, на той стороне, которая находится к ефоду внутрь; и еще сделали два кольца золотых и прикрепили их к двум нарамникам ефода снизу, с лицевой стороны его, у соединения его над поясом ефода; и прикрепили наперсник кольцами его к кольцам ефода посредством шнура из голубой *шерсти*, чтобы он был над поясом ефода, и чтобы не отставал на-

22 персник от ефода, как повелел Господь Моисею. И сделал верхнюю ризу к ефоду,
23 тканую, всю из голубой *шерсти*, и среди верхней ризы отверстие, как отверстие у
24 брони, и вокруг него обшивку, чтобы не дралось; по подолу верхней ризы сделали
25 они яблоки из голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*; и сделали позвонки из
чистого золота и повесили позвонки между яблоками по подолу верхней ризы кру-
26 гом; позвонки и яблоки, позвонки и яблоки, по подолу верхней ризы кругом для
27 служения, как повелел Господь Моисею. И сделали для Аарона и для сыновей его
28 хитоны из виссона, тканые, и кидар из виссона, и головные повязки из виссона,
29 и нижнее льняное платье из крученого виссона, и пояс из крученого виссона и из
голубой, пурпуровой и червленой *шерсти*, узорчатой работы, как повелел Господь
30 Моисею. И сделали полированную дощечку, диадиму святыни, из чистого золота,
31 и начертали на ней письмена, как вырезают на печати: Святыня Господня; и
прикрепили к ней шнур из голубой *шерсти*, чтобы привязать ее к кидару сверху,
32 как повелел Господь Моисею. Так кончена была вся работа для скинии собрания;
33 и сделали сыны Израилевы всё: как повелел Господь Моисею, так и сделали. И
принесли к Моисею скинию, покров и все принадлежности ее, крючки ее, брусья
34 ее, шесты ее, столбы ее и подножия ее, покров из кож бараньих красных и покров
35 из кож синих и завесу закрывающую, ковчег откровения и шесты его, и крыш-
36, 37 ку, стол со всеми принадлежностями его и хлебы предложения, светильник из
чистого золота, лампы его, лампы расставленные на нем и все принадлежности
38 его, и елей для освещения, золотой жертвенник и елей помазания, и благовония
39 для курения, и завесу ко входу в скинию, жертвенник медный и медную решетку
40 к нему, шесты его и все принадлежности его, умывальник и подножие его, завесы
двора, столбы и подножия, завесу к воротам двора, веревки и кольца и все вещи,
41 принадлежащие к служению в скинии собрания, одежды служебные для служения
во святилище, священные одежды Аарону священнику и одежды сыновьям его для
42 священнодействия. Как повелел Господь Моисею, так и сделали сыны Израилевы
43 все сии работы. И увидел Моисей всю работу, и вот они сделали ее: как повелел
Господь, так и сделали. И благословил их Моисей.

40, 2 И сказал Господь Моисею, говоря: в первый месяц, в первый день месяца
3 поставь скинию собрания, и поставь в ней ковчег откровения, и закрой ковчег
4 завесой; и внеси стол и расставь на нем все вещи его, и внеси светильник и поставь
5 на нем лампы его; и поставь золотой жертвенник для курения пред ковчегом
6 откровения и повесь завесу у входа в скинию [собрания]; и поставь жертвенник
7 всесожжения пред входом в скинию собрания; и поставь умывальник между ски-
8 ниею собрания и между жертвенником и влей в него воды; и поставь двор кругом
9 и повесь завесу в воротах двора. И возьми елей помазания, и помажь скинию и все,
10 что в ней, и освяти ее и все принадлежности ее, и будет свята; помажь жертвенник
всесожжения и все принадлежности его, и освяти жертвенник, и будет жертвенник
11, 12 святыня великая; и помажь умывальник и подножие его и освяти его. И приведи
13 Аарона и сынов его ко входу в скинию собрания и омой их водою, и облаки Ааро-
на в священные одежды, и помажь его, и освяти его, чтобы он был священником
14, 15 Мне. И сынов его приведи, и одень их в хитоны, и помажь их, как помазал ты
отца их, чтобы они были священниками Мне, и помазание их посвятит их в вечное
16 священство в роды их. И сделал Моисей все, как повелел ему Господь, так и сделал.
17 В первый месяц второго года [по исшествии их из Египта], в первый *день* месяца
18 поставлена скиния. И поставил Моисей скинию, положил подножия ее, поставил
19 брусья ее, положил шесты и поставил столбы ее, распростер покров над скинию,
20 и положил покрывку поверх сего покрова, как повелел Господь Моисею. И взял и

положил откровение в ковчег, и вложил шесты в *кольца* ковчега, и положил крышку на ковчег сверху; и внес ковчег в скинию, и повесил завесу, и закрыл ковчег откровения, как повелел Господь Моисею. И поставил стол в скинии собрания, на северной стороне скинии, вне завесы, и разложил на нем ряд хлебов пред Господом, как повелел Господь Моисею. И поставил светильник в скинии собрания против стола, на южной стороне скинии, и поставил лампы [его] пред Господом, как повелел Господь Моисею. И поставил золотой жертвенник в скинии собрания пред завесою и воскурил на нем благовонное курение, как повелел Господь Моисею. И повесил завесу при входе в скинию; и жертвенник всесожжения поставил у входа в скинию собрания и принес на нем всесожжения и приношение хлебное, как повелел Господь Моисею. И поставил умывальник между скиниею собрания и жертвенником и налил в него воды для омовения, и омывали из него Моисей и Аарон и сыны его руки свои и ноги свои: когда они входили в скинию собрания и подходили к жертвеннику [служить], тогда омывались [из него], как повелел Господь Моисею. И поставил двор вокруг скинии и жертвенника и повесил завесу в воротах двора. И так окончил Моисей дело. И покрыло облако скинию собрания, и слава Господня наполнила скинию; и не мог Моисей войти в скинию собрания, потому что осеняло ее облако, и слава Господня наполняла скинию. Когда поднималось облако от скинии, тогда отправлялись в путь сыны Израилевы во все путешествие свое; если же не поднималось облако, то и они не отправлялись в путь, доколе оно не поднималось, ибо облако Господне стояло над скиниею днем, и огонь был ночью в ней пред глазами всего дома Израилева во все путешествие их.